

ترجمة وإعداد: د. احمد خالد توفيق CONTENTANT MANY .....

سلسلة جديدة ، تقدّم لك أروع ما يزخر به الأدب العالمي ، في مختلف صنوفه ..

من الألغاز البوليسية إلى الرواية الرومانسية .. من عالم المغامرات إلى آفاق الخيال .. من الفروسية إلى دنيا الأساطير .. ومن الشرق إلى الغرب ..

وإلى الحضارة ..

وإليك ..

د. تبين فاروق

### المؤلف

يندر الحديث عن (آرثر كونان دويل) إلا وتستدير الدفة تلقائيًا نحو بطله الأشهر والأكثر إمتاعًا (شيرلوك هولمز) ..

إن الراغبين في معرفة أشياء أكثر عن (شيرلوك هولمز) لقادرون على العثور عليها في كل مكان تقريبًا .. لكننا نجد القليل جدًّا عن خالق (هولمز) ذاته .. وهذا نموذج جيد للشخصية الروائية التي تلتمع وتتألق حتى تطغى على شخصية كاتبها ذاته (\*) ..

يمكن القول دون خطأ كبير أن (كونان دويل) حاول مرارًا التملص من شخصية (هولمز) ، وحاول أن يبدع خارج سجنها .. لكنه كان يفشل دومًا ويقابل بالفتور .. من ثم يعود إلى عالم (هولمز) من جديد . وقد قرأنا دراسة شائقة لعقدة الشخصية المسيطرة هذه في التحة (من التحقيد المسيطرة المسيطرة المنافة المنافقة المنافقة المنافة المنافة المنافقة الم

هذه في رائعة (ستيفن كنج) التي قدمناها في الكتيب التاسع من هذه السلسلة: (الشيطانة) أو (ميزري).

<sup>(\*)</sup> للمزيد من التفاصيل راجع العدد الأول من (فاتتازيا) صفحة ٨٨

فى القصة التى بين يديك الآن يحاول (كونان دويك) الفرار من أسر (هولمز) .. ويمكن القول أنه نجح المرار من أسر (هولمز) .. ويمكن القول أنه نجح الى حد كبير .. ونالت القصة رواجًا دفعه إلى أن يقدم جزءًا تأتيًا لها تحت عنوان (النطاق السام) مع نفس الأبطال ..

#### \* \* \*

كان السير (آرثر كونان دويل) طبيبًا من الذين جذبهم الأدب إلى عالمه السحرى الخلاب .. لكن الطب لم يقارقه لحظة ..

تعلم من الطب دقة الملاحظة ، ومنه اقتبس شخصية أستاذه العظيم د. (جوزيف بل) الذي كان هو (هولمز) في كل شيء .. بملاحظته غير العادية للتفاصيل .. وبطوله الفارع .. وعينيه الشبيهتين بعيني صقر ..

لم يتصور الأستاذ ولا التلميذ أن علاقة الإعجاب هذه يمكن أن تؤدى بـ (كونان دويل) إلى هجر الطب والتفرغ لكتابة القصص البوليسية .. لكن هذا حدث . وقدم (دويل) روايته (علامة الأربعة) عام ١٨٩٠ .. ثم (مذكرات هولميز) عام ١٨٩٠ ..

و (عودة شيرلوك هولمز) عام ١٩٠٥ .. و (عقدته الأخيرة) عام ١٩٠٥ .. و (قضية هولمنز) عام ١٩٢٧

بالإضافة إلى هذا قدم (دويل) روايته (الشركة البيضاء) عام ١٨٩١ .. وهي عمل أدبى تاريخى عالى القيمة لم يرض عنه أحد للأسف ..

ثم كتب مسرحية بعنوان (قصة واترلو) عام ١٩٠٠ وكان (كونان دويل) من المهتمين بعالم الأرواح وعلوم تحضيرها .. وله قصص مثيرة في هذا الصدد .. وقد وضع خبراته في هذا في كتاب اسمه (تاريخ مذهب تحضير الأرواح) عام ١٩٢٦

وكتب سيرة حياته في كتاب بعنوان (مذكرات ومغامرات ) عام ١٩٢٤

لقد أثرى السير (آرثر كونان دويل) - الأديب الإنجليزى العظيم - عالم الأدب بمؤلفات كثيرة .. لكن شخصية (شيرلوك هولمز) ستظل هي الأكثر خلودًا وشهرة من كل أعماله .. وهذا دليل على عبقرية الرجل وعلى موهبته التي أسعدت الملايين من القراء بكل اللغات .

د. أحمد خالد

## ١ \_ هناك بطولة في كل مكان ..

كان مستر (هنجرتون) أبوها أكثر الرجال فظاظة على وجه الأرض .. رجلاً مشعثًا قليل العناية بهندامه .. لكن اهتمامه يتركز حول شخصه السخيف .. ولو كان لشيء أن ينفرني من (جلايس) فهو أن يكون هذا الرجل حماى ..

وكان الرجل يؤمن أثنى أقصد داره للاستمتاع بصحبته ، وسماع آراته في الاقتصاد ، وقيمة الفضة الرمزية ، ومعدلات استبدال العملة ..

وفي تلك الأمسية قال لى :

- « تصور لو أن المدينين في كل العالم قد أصروا فجأة على سداد ديونهم حالاً .. فماذا سيحدث وقتها ؟ » قلت له في وضوح أن الخراب سيحل بي لوحدث هذا .. عندها وثب من مقعده ، واتهمني بالتهكم الدائم مما يجعل من العسير مناقشة أي أمر جدى معى .. وغادر المكان قاصدًا أحد الاجتماعات الماسونية .. وكذا وجدت نفسي مع (جلاديس) ..

ومن الجدير بالذكر أننى اخترت هذا اليوم لأطلب يدها .. وكان الهلع يغمرنى خشية الإخفاق ..

كاتت رائعة الحسن حيث جلست جوار الستار الأحمر .. لكنها كاتت نائية عنى أميالاً ..

إن (جلاديس) أتثى بحق .. وإن كان البعض يزعم أنها باردة جامدة .. لكنى لا أعتقد ذلك .. كل ما هنالك أننى عاجز عن العثور على السر الذي يضرم اللهب في هذا الجمال .. لكنى الليلة أزمعت أن أجد مخرجًا .. فأن أكون حبيبًا مرفوضًا ، لخير عندى من أن أظل صديقًا ترتاح إليه ..

فجأة هزت رأسها الشامخ ونظرت عيناها البنيتان المدققتان إلى :

- « إننى أحدس أنك موشك على طلب يدى يا (نيد) .. وكم أود لو لم تفعل .. فالأمور على ما يرام كما هي .. »

جذبت مقعدًا لأجلس قربها وتساءلت بدهشة حقيقية :

- « كيف عرفت أننى سأفعل ؟ »

- « ألا تعرف النساء ذلك دوماً ؟ ولكن بالله يا (نيد) .. من الخسارة أن تفسد صداقتنا هذه .. »

- « لا أدرى يا ( جلاديس ) .. إننى أريد منك ما هو أكثر من الصداقة .. »

قالت في توتر:

- « أنا لم أشعر بحبك قط .. والحب يحتاج إلى تمهل .. »
- « ولماذا لا تحبيننى ؟ أهو مظهرى أم ماذا ؟ » تراجعت للوراء .. ومدت يدها لتربت على رأسى وياله من وضع جميل ونظرت إلى وجهى المكفهر .. وابتسمت :
- « لا .. ليس الأمر هكذا .. إنما هو أعمق من هذا .. »
  - « شخصیتی ؟ »
  - فأومأت برأسها بشدة ..
- « ولكن ماذا بوسعى أن أفعل الأصلحه ؟ اجلسى وتكلمى ! »

نظرت لى فى ارتياب محير .. كم يغدو الأمر بدائيًا قاسيًا حين تغدو الأمور بلون أبيض وأسود! لكنها جلست على كل حال .. وقالت:

- « إتنى أحب شخصًا آخر! »

فوثبت من مقعدی .. قالت ضاحکه من تعبیر وجهی :

- « ليس شخصًا بذاته .. بل هو مجرد مثل أعلى .. فأنا لم ألق قط ذلك الرجل الذي في ذهني .. »
- « وماذا يقدر على عمله وأعجز أنا عنه ؟ »
قالت في شرود :

- « ليكن .. يجب أن يكون هذا الرجل شجاعًا .. لا يهاب الموت .. رجل حقق أمجادًا لا توصف .. رجل كهذا جدير بأن تهيم به المرأة حبًّا .. » قلت لها :

- « للأسف ليس بوسع الجميع أن يكونوا هذا الرجل .. أنا لم تسنح لى فرصة تحقيق الأمجاد ، لكنها لو أتيحت لى فلن أتركها .. »

#### قالت :

- « هذا الطراز من الرجال يخلق فرصله خلقًا .. ولا يرده أحد عن غايته .. إن البطولات حولنا تنتظر من يحققها من الرجال .. وعلى النسوة أن يدخرن حبهن جائزة لأولئك الرجال بمعنى الكلمة .. أريد أن تحسدنى النساء جميعًا على رجلى .. »

وأضافت وقد غلبها الحلم:

- « أعرف أن هذه خيالات مراهقة .. لكنها صارت قطعة من روحى .. ولو كان لى أن أتروج يومًا فليكونن زوجى رجلاً شهيرًا يشار له بالبنان .. » صحت فيها :

- « سيكون لك هذا .. سأخلق فرصتى خلقًا .. ولن أنتظر المجد حتى يوافينى بل سألحق به وأصنعه! » ابتسمت وقالت:

- « إن هذا يسرنى لأننى بعثت فيك هذه الروح .. »
 وأردفت وهى تضع يدها الدافئة فوق تغرى :

- « يومًا ما حين تجد لك مكاتا فى هذه الدنيا .. سيكون بيننا حديث طويل! »

#### \* \* \*

وهكذا في هذا المساء الضبابي من شهر (نوفمبر) وحدت نفسى أهرع إلى ترام (كامبرويل) وقلبى يتوهج داخلى .. وفي روحى عزم على ألا يمر يوم أخر دون عمل يجعلني جديرًا بفتاتي .. ولكن من كان يتصور نوعية هذا العمل .. ولا الخطوات الغريبة التي قادتني إلى ما تلا ذلك من أحداث ؟

إن هذا الفصل لا علاقة له بقصتى .. لكن القصة كلها ما كاتت لتحدث لولاه .. إن الرجال ليأتون بأفعال غريبة حين تتملكهم فكرة أن العالم يعج بالبطولات حولهم .. لهذا تروننى في مكتبى بجريدة (ديلى جازيت) حيث أعمل صحافيًا ، أقتش في لهفة عن عمل جدير بحبيبتى (جلاديس) ..

هل كاتت تلك أثاثية منها أن تجعلنى أجازف بحياتى من أجل فخارها ؟ »

ربما تتبادر أسئلة كهذه إلى ذهن رجل في منتصف العمر ، لكنها ما كاتت لتخطر لعاشق قبي التالثة والعشرين من عمره .. يلتهب قلبه بنيران حبه الأول .



## ٢ \_ جرب عظك مع البروفسور (تثالنجر)

كنت أحب ( ماكاردل ) العجوز محدودب الظهر ، أحمر الشعر .. وهو رئيس قسم الأخبار في جريدتنا .. وفي تلك الليلة دخلت مكتبه .. فرفع عويناته لأعلى وقال بلهجته الإسكتلندية المحببة :

- « حسن یا مستر ( مالونی ) .. أنت موفق تمامًا فی عملك .. لكنی لا أعرف سر طلبك مقابلتی .. » قلت له :

- « كنت أود لو أرسلتنى فى مهمـة صحفيـة .. إننى سأقوم بهذه المهمة خير قيام .. لكنى أبحث عن مهمة خطرة تفعمها الأهوال والأخطار .. »

- « تبدو متلهفا على الموت يا بنى! »

- « بل متلهفا على إيجاد مبرر لحياتى يا سيدى .. » راح يفكر قليلاً .. ثم قال لى :

- « لِمَ لا تجرب حظك مع البروفسور (تشالنجر)؟ لربما كشفت النقاب عن زيفه وخداعه .. ما رأيك؟ » انتفضت هلعًا .. وهتفت : - « أليس هو (تشالنجر) عالم الحيوان الشهير؟ الذي حطم جمجمة محرر جريدة (التلجراف)؟ » - « ألم تقل أتك تفتش عن المخاطر؟! »

- « مادام هذا عملاً يا سيدى .. ليكن .. »

- « ممتاز !.. أنا لا أعتقد أن الرجل شرس بهذا الأسلوب دائمًا .. ولعل محرر ( التلجراف ) قد قابله في وقت غير مناسب .. أو بأسلوب غير مناسب .. ولربما كان حظك أقضل أو حيلتك أوسع .. »

- « لكنى أجهل كل شيء عنه .. »

تناول من درج مكتبه ورقة وراح يقرأ منها:

- « هو ذا ملخص لحياة الرجل .. لقد قال ميدالية في علم الحيوان .. ونشسر عددًا كبيرًا من المؤلفات العلمية .. ويهوى المشى وتسلق الجبال .. وقد زار أمريكا الجنوبية منذ عامين .. إنه يأبي تحديد المكان الذي كان فيه حقًا .. ولديه صور فوتوغرافية غريبة يزعم الكثيرون أنها ملفقة .. وحين حكى مغامرته هناك هاجمه بعض المتشككين ، مما جعله يستشيط غضبًا .. وهو يضرب الصحفيين ويقذفهم من فوق الدرج كلما حاولوا سواله عن مغامرته .. هذا هو

رجلك يا مستر (مالونى)! إذهب لتر ما يمكنك عمله معه فأنا على يقين من كونه يملك شيئا مهمًا .. وأحمد الله على كونك متين البنيان بحيث تستطيع مقاومة الرجل .. »

#### \* \* \*

وفى النادى قابلت رجلاً ناحلاً طويل القامة يجلس على (شيزلونج) أمام المدفأة .. كان هذا هو (تارب هنرى) محرر مجلة (نيتشر) الممتلئ رقبة ولطفًا .. جنست جواره ودخلت في الموضوع مباشرة:

« ماذا تعرف عن البروفسور (تشالنجر) ؟ »
 قطب جبینه فی امتعاض علمی :

- « (تشالنجر) ؟ إنه الرجل الذي جاء بخرافة من أمريكا الجنوبية .. »
  - « عن ماذا ؟ » -
  - « عن حيواتات غربية وجدها هناك .. »
    - « أما من تقاصيل أكثر .. »
- « لا أعرف الكثير .. لكن ( تشالنجر ) ليس بالرجل الذي يمكن تجاهله .. إنه شحنة من الحيوية لكن أخلاقه عنيفة .. وهو يهوى الشجار .. ولا يماتع في تزوير نتائجه العلمية .. »

تم أضاف :

- « عندى محضر اجتماع لمؤتمر أقيم فى (فيينا) .. وقد تحدث فيه عن التطور وتسبب فى مشادة شنيعة .. فهل تحب أن تقرأه ؟ »

- « بالطبع .. فما دمت أنوى لقاء الرجل يجب أن أعرف ما الذي يتحدّث عنه .. »

وهكذا .. بعد نصف ساعة وجدت نفسى فسى أرشيف المجلة وأمامى ملف عملاق يحوى ما دار فى مؤتمر (فيينا) .

كانت المصطلحات العلمية كثيرة فلم أفهم أغلب ما دار في المحضر .. لكن الحوار كان حافلاً بالمشادات والاحتجاجات .. وفيما عدا ذلك بدا لى كأن الجلسة دارت باللغة الصينية .

كان التصرف الذي بدا لى معقولاً هو أتنى اتتقيت جملة فهمتها ولو بشكل غامض من حوار الجلسة .. وصممت على أن تكون هي موضوع مراسلتي مع البروفسور .. واتتقيت ورقة عليها اسم المجلة (نيتشر) لأكتب خطابي عليها .. وبالتالي يكتسب خطابي أهمية علمية ما .

قال ( تارب ) محتجًا :

- « لكن الرجل سيحضر إلى مقر المجلة ليحطمه فوق رءوسنا! »

\_ « كـلا .. إن الخطاب سيكون مهذبا .. ولـن يضايقه في شيء .. »

وكان نص الخطاب مهذبًا بالفعل .. طلبت فيه شرف لقاء البروفسور لمناقشة جملة معينة لفتت نظرى في مؤتمر (فيينا) .

كنت آمل أن ألقى البروفسور بأى شكل .. وحين نلتقى ، لربما فسرت له كل شىء . وسيفهم الأمر باسمًا لو كان يملك روح الدعابة .. »

قال ( تارب ) في حسرة :

- « روح دعابة ؟ إنك ستكون بحاجة إلى درع واق .. وعلى كل حال ستجد الرد عندى هنا صباح الأربعاء لو أنه تنازل بالرد .. إنه لشخص خطر شرس يمقته الجميع .. ولربما كان من الخير لك ألا تسمع منه ردًا على الإطلاق .

# ٣ - إنه لرجل مستحيل حقًّا ..

لم تكن مخاوف صاحبى - أو أماله - قابلة للتحقق .. فحين ذهبت يوم الأربعاء إلى الجريدة وجدت خطابًا عليه خاتم بريد ( وسبت كنزنجتون ) .. وعليه اسمى بخط يشبه سلكا شائكا .. أما محتواه فكان :

« سىيدى » ..

تلقیت خطابك فی سأم إذ تزعم أن آرائی لم ترق لك .. برغم أننی أعرف أنها لیست بحاجة إلی رضاك أو رضا سواك .. لقد استعملت لفظة تبدو لی مهیئة هی ( زعم ) حین تحدثت عن آرائی فی مذهب (داروین ) .. ثم تحدثت عن عبارة لم تفهمها من خطابی .. وأنا أری أن هذه العبارة واضحة حتی لمستوی ذكاء أقل من البشری .. لكن لا بأس من أن ادعوك لزیارتی لأشرحها لك برغم آننی أمقت الزوار بجمیع أشكالهم .. »

« عليك أن تبرز هذا الخطاب لخادمى ( أوستين ) كى يتأكد من أنك مدعو .. لأنه يبعد عنى كل هؤلاء الأوغاد الذين يدعون أنفسهم ( صحفيين ) ! »

جورج إدوارد تشالنجر

قرأت الخطاب بصوت عال لـ (تارب) .. وكان تعليقه الوحيد هو:

> - « إنه يتمتع بروح رياضية حقا ! » واستقللت سيارة أجرة إلى موعدى ..

كان البيت يشى بالثراء .. لكنه رهيب .. وفتح لى الباب السائق وسألنى عن مقدمى فأبرزت له الخطاب . سمح لى بالدخول إلى رواق طويل .. فإذا بامرأة قصيرة القامة تهرع لتقول لى :

- « هل قابلت زوجى من قبل ؟ »
- « لا يا سيدتى . . لم أحظ بشرف كهذا . . »
- « إذن يجب أن تعلم أن زوجى مستحيل .. رجل مستحيل حقًا .. وأرجو أن تكون أقدر على تحمله بعد هذا التحذير .. لو أبدى ميلاً للعنف ، فعليك أن تغادر المكان فورًا .. لو كان مقدمك للحديث عن أمريكا الجنوبية فأتا أثاشدك حتى لو لم تصدق حرفًا ألا تظهر ذلك .. تظاهر بتصديق ما يقول لك ، فلعل هذا يضمن لك بعض السلامة ! »

بعد هذا الكلام المطمئن ؛ اقتادنى الخادم إلى غرفة الأستاذ .. وقرع الباب ، فسمعت صوتًا كصوت تور غاضب .. ووجدتنى أمام الرجل ..

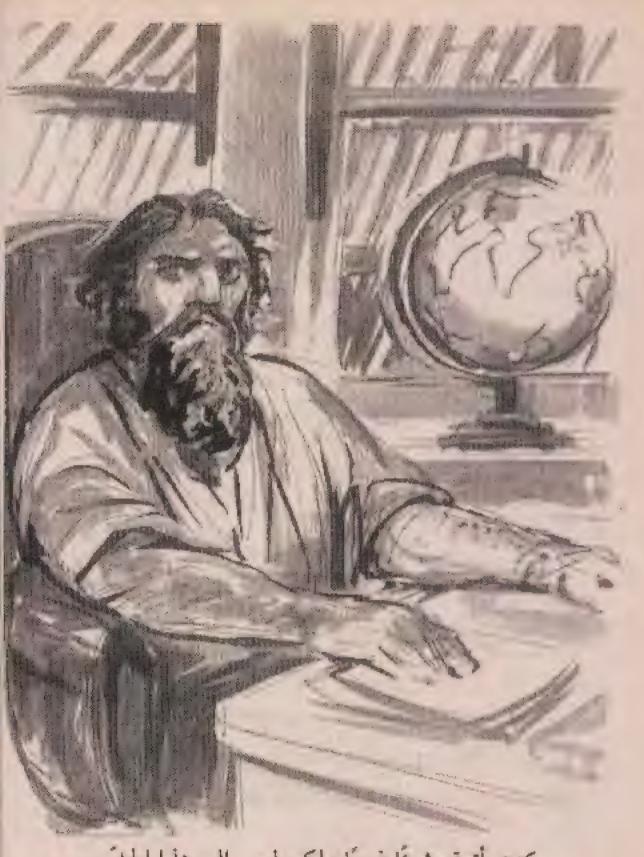
كان يجلس على مقعد دوار خلف منضدة عريضة ملآى بالكتب والخرائط .. وحين رأيته أطلقت شهقة .. كنت أتوقع شيئا غريبًا ، لكن ليس إلى هذا الحد .. كان حجمه غير عادى .. حجمه وحضوره المسيطر .. وكان رأسه أضخم رأس رأيته في حياتي .. وعيناه زرقاوين رماديتين فيهما صفاء وسيطرة .. ثمة نحية سوداء تغطى صدره .. وكتفان عريضان ويدان يغطيهما شعر كث ..

الحق أننى لم أر آدميًا أقرب للثور من هذا .. سألنى في فظاظة :

- « والأن ماذا تريد ؟ »

قدمت له الخطاب .. فقال على الفور:

- « إذن فأنت الشاب الذي لا يفهم الإنجليزية .. أليس كذلك ؟ لكنك بالطبع موافق على الخطوط العامة ؟ »
  - « بالتأكيد يا سيدى .. بالتأكيد ! »
    - « إذن قل لى ما تريد سريعًا .. »
- « خيلً إلى أنك كنت قاسيًا في هجومك على ( فايتسمان ) .. »



كنت أتوقع شيئًا غريبًا ، لكن ليس إلى هذا الحد . . كان حجمه غير عادى ! . .

مال إلى الأمام فى عصبية .. وراح يعزز وجهة نظره معددًا على أصابعه عدة عوامل لم أفهم منها حرفًا .. لكنى رحت أوافق على كل كلمة مما يقول .. وفى النهاية سألتى فى لهجة رقيقة :

- « إلى أى شيء يقودنا هذا ؟ » قلت بنفس اللهجة :

> - « أه .. إلى أي شيء ؟ » هذا الفجر صارخًا كالبركان :

- « يقودنا إلى أنك نصاب متلصص .. صحفى دنىء يحاول خداعى .. لقد كنت أقول لك كلامًا لا معنى له .. لكنك كنت تؤيد ما أقول طيلة الوقت ! »

وهب على قدميه .. وتقدم منى ببطء ..

هنا لاحظت أنه قصير القامة من النوع الذى يسمونه (مدكوك) .. لقد تركزت قوة هذا الرجل فسى العمق والعرض وحجم الرأس ..

- « حسن یا سید .. لقد أنذرتك .. لكنك لعبت لعبة خطرة .. ویؤسفنی أنك قد خسرتها ! »

قلت وأتا أتقهقر بظهرى للباب:

- « إسمع يا سيد.. يمكنك أن تكون وقحًا إذا أردت .. لكن لا تعتد على بأية صورة! »

- « ألن أفعل ذلك ؟ »

قالها ودس يديه الكبيرتين في جيب سترته .. وأردف :

- « لقد رمیت کئیرین من أمثالك خارج داری .. فلم لا تلحق بهم ؟ »

صحت فيه وأنا أفكر في المزلاج الموصد :

- « لا تكن أحمق يا بروفسور .. إننى تُقيل الوزن وصلب .. أنا لست الرجل ..... »

لم يتركنى أكمل كلامى إذ وثب على ..

وكنت محظوظًا لأنى فتحت الباب .. وانزلقنا إلى الردهة .. وأسقطنا مقعدًا في طريقنا .. وامتلأ فمى بلحيته .. واشتبكت ذراعاتا .. بينما قوائم الكرسى اللعين تحاصرنا .. وبدحرجة للخلف انزلقنا على الدرج .

ولم أدر متى فتح الخادم باب الشارع فوجدنا نفسينا هناك .. ووجدت الرجل ينهض ملوحاً بقبضته يريد استكمال المشاجرة ، وهو يلهث كمرضى الربو .. فصحت فيه بجنون :

- « أيها الثور الجهنمى! »

كان هناك رجل شرطة قادمًا .. فنهضت مسرعًا وأشرت إلى البروفسور :

- « هذا الرجل قد هاجمنى! »

نظر لنا الشرطى مليًّا .. وغمغم :

- « إنها ليست المرة الأولى .. لقد أحدث شغبًا مماثلاً الشهر الماضى .. »

ثم سألنى :

- « هل تتهمه یا سیدی ؟ »

قلت له وأنا أنهض :

- « لا .. أنا الملوم .. لقد تطفلت عليه وهو قد أنذرني مرارًا قبل هذا .. »

نظر الأستاذ إلى فى دهشة ، على حين انصرف الشرطى بعد أن أتذر الرجل من إحداث مزيد من الشغب هنا قال لى البروفسور وهو يشير إلى داره :

- « هيا ندخل ! . . أتا لم أنته منك بعد ؟ »

تبعته إلى داخل الدار .. وكتمثال خشيى أوصد (أوستن ) الباب وراءنا .

\* \* \*

## ٤ \_ أضخم شيء في العالم ..

ما إن الغلق الباب وراءنا حتى الدفعت زوجة البروفسور نحونا .. كدجاجة حانقة تسد الطريق على كلب ( بولدوج ) .. وصاحت في زوجها :

- « يا لك من وحش يا (جورج)! لقد أذيت الشاب اللطيف ».

تم واصلت اللوم وهى ترمق أثر المشاجرة على وجهى :

- « كل أسبوع تكرر ذات المشهد .. حتى صار الجميع يمقتونك ويسخرون منك .. لقد نقد صبرى .. » غمغم في ضيق :

- « هذا غسيل قذر »

- « ليس سراً .. ألا تعرف أن كل الشارع .. كل (لندن ) .. لا يتحدثون إلا عنك ؟ » أين كرامتك يا (جورج ) ؟ لقد صرت مشاغبًا في زقاق .. وإنك لتختبر تحملي أكثر من اللازم .. »

قال لها في هدوء وهو يضع يديه الضخمتين على كتفيها:

- « كان يمكن أن أكون أفضل لو اتبعت نصائحك ، لكنى ما كنت لأكون أنا .. ليس فى العالم إلا ( جورج إدوار تشالنجر ) واحد .. وهو ملكك ! »

تُم التفت إلى في وقار قائلا:

- « هذا الطريق من فضلك يا مستر ( مالون ) ! » عدنا إلى غرفة مكتبه .. فأجلسنى وقدم لى سيجاراً فاخراً .. وقال :

- « والآن يا مستر ( مالون ) .. أصغ لما أقول بانتباه ولا تقاطعنى .. لقد راقت لى إجابتك لهذا الشرطى .. إنها تعكس نوعًا من الشعور الكريم لديك ليس معتادًا أن أجده لدى صحفى .. ولهذا السبب أشعر بميل لتعرفك أكثر .. »

قالها وراح يعبث فى الأوراق على مكتبه .. تم رفع ما يشبه كراسة لرسم (الاسكتشات) التخطيطية .. وأردف :

- « سأحدثك عن أمريكا الجنوبية .. لا تعلق من فضلك .. لا داعى لأن أذكر أن حرفًا مما سأقول الآن لا يسمح بذكره لأحد .. هل هذا واضح ؟ »

قلت بعد تفكير:

- « حسن .. حسن .. سأقبل أية شروط .. »
  - « كلمة شرف ؟ »
    - « كلمة شرف »
- « وماذا تعرف عن الشرف على أية حال ؟!.. » جن جنونى فصحت محنقًا :
- « إنك لتسمح لنفسك بتجاوز الحدود .. لم يهنى أحد في حياتي إلى هذا الحد »

بدا أنه مستمتع بثورتى .. فقال :

- «رأس مستدير .. شعر أسود .. عينان رماديتان .. جمجمة مستطيلة .. يبدو لى أنك من أصل زنجى .. أليس كذلك .. ؟ »
  - « أنا أيرلندى يا سيدى .. »
- « هذا يفسر الأمر .. والآن سأبدأ كلامى .. تعرف أننى قمت منذ عامين برحلة إلى حوض الأمازون فى أمريكا الجنوبية .. كنت أبغى تحقيق بعض كشوف (والاس) و (بيتس) .. ولو اقتصرت رحلتى على هذا الغرض ، لكانت تستحق العناء .. لكنى وجدت علامات تقود إلى عالم جديد لا يصدق .. »
- « مررت فى طريق عودتى على قرية من قرى الهنود ( الكوكاما ) .. وهم قوم مسالمون لا يزيد

ذكاؤهم على ذكاء مواطن إنجليزى متوسط .. كنت قد شفيت بعض مرضاهم ، لهذا كاتوا يميلون إلى .. وأدركت من إشاراتهم أنهم بحاجة لعونى .. وفى داخل كوخ من أكواخهم وجدت رجلاً أبيض قد احتضره الموت ، وكاتت جواره حقيبة بداخلها اسمه (مابل وايت) من (ليك أفنيو) في (دوترويت) بالولايات المتحدة .. لقد كان الرجل رساماً يحمل في جعبته الكثير من الألوان وفرش الرسم .. ووجدت هذه الكراسة في جيبة .. »

وتناول سيجارًا وتراجع للوراء يرمقتى متقصفًا .. ليرى الأثر الذى ستحدثه هذه المخطوطة فى نفسى .. فتحت الكراس وأنا أتوقع شيئا مبهرًا .. لكن الصفحة الأولى لم يكن بها ما يثير الانتباه سوى صورة لرجل بدين كتب تحتها (جيمى كولفر على قارب البريد) .. بعد هذا ، صفحات عدة بها رسوم للهنود وطرائق معاشهم .. دراسات لنساء الهنود وأطفالهن .. شم صور للحيوانات تحتها تعليقات على غرار (ماناتي على هضبة رملية) .. (سلاحف وبيضها) .. شم صفحة تضم صورًا لزواحف كريهة للغاية .. أخبرني صفحة تضم صورًا لزواحف كريهة للغاية .. أخبرني البروفسور أنها تماسيح أمريكية (قاطور) ..

فى الصفحة التالية رأيت رسماً لخط من الحواجز الصخرية التى يكسوها النبات وتبدو كسور على طول المنظر الخلفى.. كانت هناك صخرة هرمية فوقها شجرة .. وفى الصفحة التالية رأيت أغرب مخلوق رأته عيناى ..

كان كاننا له جسم تمساح يرتمى ذيله على الأرض .. ورأيت صورة قزم يقف أمام هذا الشيء ويرمقه ..

- « الأن ما قولك في هذا ؟ »

قالها الأستاذ مزهواً .. فقلت له :

- « إنه تأثير الخمر المحلى في رأسه .. كما أعتقد .. لقد كان الرسام تملأ .. »

\_ « أهذا خير تفسير عندك ؟ »

- « وما هو خير تفسير عندك يا سيدى ؟ »

- « التفسير الواضح : إن هذا المخلوق موجود فعلاً وقد رسم من الطبيعة وإنك لتزيد من سعة فهمى لجوانب التخلف العقلى والعته .. رائع ! »

كدت أغضب .. لكنى رأيت أن فى هذا مضيعة للجهد .. لو أنك أردت أن تغضب من هذا الرجل فلسوف تغضب طيلة الوقت .. وضع إصبعه المشعر الشبيه بالسجق على الخريطة ، وقال :

- « أنظر هذا .. أترى هذا النبات ؟ إنه ليس عشبًا .. بل هو نخلة كاملة يبلغ طولها ستين قدمًا .. وهذا الرجل .. المفترض أن طوله ستة أقدام .. وهذا يعنى أن ارتفاع الحيوان هو ......»

صحت في ذعر:

- « يا للسماء ! لكنك لن تلقى بتجربة الجنس البشرى جانبًا على أساس رسم تخطيطى واحد .. رسمه رسام أمريكى جوال تحت تأثير الحشيش ، أو هذيان الحمى ، أو ببساطة طلبًا لمجد زائف .. أتت رجل علم ولن تسمح بهذا .. »

قدم لى البروفسور عظمتين لأفحصهما .. كاتت الواحدة منهما تبلغ ست بوصات طولاً .. وقال إن العظمتين بالتأكيد من ذلك الوحش .. وكاتنا فى حاجيات المتوفى ..

- « ألا يمكن أن تكون عظمة فيل ؟ »

- « لا أفيال في أمريكا الجنوبية .. أما زلمت غير مصدق ؟ »

- « لنقل أننى - فقط - مهتم جدًا .. »

- « على الأقل ليست حالتك مينوساً منها .. يخيل الى أن لديك بعض العقل .. سنترك الأمريكى الميت الآن ونعود لقصتى .. لقد عرفت الجهة التى جاء منها ذلك الرحالة المتوفى .. إن الهنود يتحدثون عن أرض تسكنها أرواح الغابات التى يدعونها (كوروبورى) .. إنها شيء مفزع مخيف يجدر بالمرء أن يفر منه .. لا أحد يعرف كنهه .. لكن القبائل كلها متفقة على مكان ( الكوروبورى ) .. وهو نفس الاتجاه الذي جاء الأمريكي منه .. ثمة شيء مريع هناك .. وعملى هو أن أعرف ما هو .. »

- « وماذا فعلت ؟ »

- « نجحت بالإقتاع والهدايا أن أجعل اثنين من الهنود يعملان دليلين لى .. وبدأت رحلتى إلى ذلك المكان .. وبعد مخاطر عدة وصلنا إلى إقليم لم يره بشر قط عدا سلفى البائس .. هلا نظرت إلى هذه ؟ » كانت في يده صورة فوتوغرافية حال لونها .. وقال :

- « إن حالتها السينة تعود لأن القارب انقلب فى أثناء العودة .. وكانت الأفلام فى حقيبتى .. وهـى خسارة لايمكن إصلاحها .. وهذا هو ما جعل هناك أقاويل عن تزوير الصور .. »

كانت الصورة تظهر مشهدًا طبيعيًا ، لكنتى استطعت أن أفهم أنه يمثل خط الصخور الطويل الذى رأيته فى الرسم التخطيطى .. وكانت هناك صورة أخرى لذات المشهد من زاوية أقرب تظهر الصخرة الهرمية والشجرة فوقها .. فقلت :

- « لاشك عندى في أنه ذات المكان .. »
- « وهل ترى هذا الذي فوق الشجرة ؟ »
- وقدم لى عدسة مقربة فنظرت خلالها .. وقلت له :
  - « كأنه .. إنها بجعة .. »
- « ليس بجعة .. ليس طائرًا على الإطلاق .. لقد قمت بصيده ببندقيتى .. وكان هذا دليلاً مؤكدًا .. » - « إذن هو لديك ؟ »
- « كان لدى .. ثم ضاع فى النهر حين انقلب القارب .. وما تمكنت من الحصول عليه هو جزء من جناحه .. »

و أخرج من درج مكتبه ما بدا لى كجـزء أعلى من جناح وطواط عملاق . كان طوله قدمين وله غلاف غشائى ..

قلت مقترحًا:

- « وطواط هانل ! »

- « لا ليس وطواطاً .. إن كونى أحيا في جو علمي يجعلنى لا أصدق أن الناس يجهلون أبسط قواعد علم الحيوان إلى هذا النحو .. أحقًا لا تعلم تلك الحقيقة البسيطة في التشريح المقارن : إنَّ جناح الطائر هو ساعده في الحقيقة .. وجناح الوطواط هو ثلاثة أصابع طويلة يربطها غشاء ؟! هذه العظمة ليست عظمة ساعد .. ولا يوجد غشاء حولها .. بالتالي هي لا تخص طائرا ولا وطواطاً .. فما هي إذن ؟ »

كان قسطى الضنيل من العلم قد نفد .. فهزرت رأسى في عجز ..

قال وهو يشير إلى الكراس:

- « إنه زاحف من زواحف العصر (الجوراسي) .. ظهر على الأرض منذ مائة وخمسين مليون سنة ..



وأخرج من درج مكتبه ما بدا لى كجزء أعلى من جناح وطواط عملاق . .

اسمه العلمى هو (تسيروداكتيل) (\*) .. هسى ذى صورته ويمكنك أن تقارنها بالجناح الذى لديك .. » هنا أصابنى الذهول .. وصحت وقد صحا حماسى الصحفى لا العلمى :

\_ « إنه مذهل .. أنت ( كولمبوس ) العلم الذى وجد عالمًا جديدًا مفقودًا أنا أعتذر إذ شككت فيك .. لكنى أفهم الآدلة حين أراها ..

همهم في رضا .. واستكمل قصته :

- « كان هذا هو موسم الأمطار يا مستر (مالون) .. وقد أوشكت المؤن على النفاد .. ووجدت مكانًا فوق الصخرة الهرمية يصلح للتسلق .. ومن أعلاه رأيت سهلا ممتدًا لا نهاية له .. داخله أراض ملأى بالمستنقعات والأوحال .. ولقد عسكرنا هناك أسبوعًا ظللنا طيلته نسمع أصواتًا غريبة من الإقليم .. »

- « وكيف وجدت الوحوش في هذا الإقليم ؟ »
- « لا أحسب المشكلة غامضة إلى هذا الحد .. إن أمريكا الجنوبية - كما أخالك تعرف - قارة جراتيتية .. وقد حدث في هذا الموضع - في زمن سحيق - انفجار

<sup>(\*)</sup> بتروداكتيل: الإصبع المجنح باللاتينية.

女 会 会

بركانى مهول .. أدى إلى ارتفاع كتلة من الأرض بما عليها من وحوش فوق مستوى القارة .. بالتالى ظلت هذه الحيوانات بمعزل عن عوامل الانقراض في باقي القارة .. إن السير ( برسيفال والدرون ) عالم الأحياء الشهير سيلقى هذه الليلة محاضرة في الثامنة والنصف ، في قاعة ( هول ) عن (سجل العصور ) .. وقد دُعيت لحضور هذه المحاضرة .. ستكون معى وقد دُعيت لحضور هذه المحاضرة .. ستكون معى هذه الليلة لتراتى أقدم ملاحظاتي بشكل عقلائي رقيق .. سيكون هذا نموذجًا لسيطرة الروح على العاطفة .. ولعلى بهذا الأسلوب الهادئ أنجح في الحصول على نتيجة ما .. »

- « وهل لى أن ألحق بك ؟ » أجاب في مودة :

- « بالتأكيد سيكون من دواعى سرورى أن أعرف أن هناك من يؤيدنى فى القاعة برغم جهله وقلة كفاءته .. سيكون الحضور كبيرًا لأن ( والدرون ) ذو شعبية هائلة برغم كونه مهرجًا علميًا .. والآن يا سيدى لقد أعطيتك من وقتى الكثير .. وعلى المرء ألا يحتكر ما هو ملك للعالم .. وأنت تفهم طبعًا أن ما قلته لك ليس للنشر .. »

- « لكن .. لكن المستر ( ماكاردل ) .. سيريد معرفة ما فعلت .. »

- «قل له ما تشاء .. قل له أيضًا أنه لو أرسل لي من يتدخل في حياتي بوقاحة ؛ فسوف أزوره حاملاً سوط الركوب لأجلده به .. وأنا أثق يأتك لن تنشر حرفًا مما قلت .. ولا تنسس موعدنا في الثامنة والنصف الليلة .. »

وحين أخرجنى من الغرفة ، لم أعد أذكر سوى خدين أحمرين .. ولحية زرقاء .. وعينين لا تقاومان ...

\* \* \*

كنت منهكا جثمانيًا بعد صدامى الأول مع البروفسور (تشالنجر) . وكنت منهكا عقليًا بعد لقائى الثاتى ..

لكنى حين وجدت نفسى فى (إنمور بارك) كانت فكرة واحدة تتردد فى رأسى الذى يمزقه الصداع: هذا الرجل يحكى قصة حقيقية .. ويمكن أن تكون طبعة لا توصف من جريدة (جازيت) لو أنه سمح لى بنشرها ..

استقللت سيارة أجرة إلى الجريدة .. حيث كان (ماكاردل) في مكتبه كالعادة ..

### صاح في شغف:

- « حسن .. ماذا حدث أيها الشاب ؟ لا تقل أنه اعتدى عليك ! »
- « كانت ثمة مشادة في البدء ، ثم مال التعقل . . ا كنى لم أخرج بشيء من كلامه . . لا شيء النشر . . »

- « لا أظن هذا .. إن السواد يحيط بعينيك .. وهذا صالح للنشر حتمًا .. لن نستسلم لهذا الإرهاب .. ولأكتبن مقالاً افتتاحيًا عنه غذا يؤذيه ويفضح أكاذيبه » حاولت إقناعه بأن يتمهل لأن الرجل غير كاذب .. وليس غشاشًا بحال .. وحكيت له كل شيء .. فقال لي :

- «ليكن .. لكنى أريد منك أن تحضر اجتماع الليلة .. إن هذا يجعلنا ننفرد بخبر لن تكتب عنه أية جريدة أخرى شيئًا .. فلا أحد يهتم ب (والدرون) لأن شهرته ساحقة .. لكننا فقط نعلم أن (تشالنجر) سيكون هناك .. بل سيتكلم كذلك !.. سأحجز لك فراغًا في العدد حتى متتصف الليل .. »

### \* \* \*

نجحت فى إقتاع صديقى (تارب) بعد لأي بأن يصحبنى لحضور محاضرة (والدرون) ..

وفى الموعد كانت القاعة مكتظة بالحضور .. تجمع بين أساتذة الجامعة ذوى اللّحى البيضاء وعامة الناس . وكان هناك كثيرون من طلاب الطب يتبادلون النكات وقد عم المكان جو من المرح ..

لهذا \_ حين دخل ( تشالنجر ) القاعة ليجلس فى موضعه \_ دوت صيحة ترحيب من الجميع .. وأدركت أن سبب تواجد طلاب الطب هو أن خبر قدوم (تشالنجر ) قد تسرب بشكل ما ..

دوت بعض ضحكات من الجالسين فى المقاعد الأمامية ذوى الثياب الفاخرة فقد كان صخب الترحاب رهيبًا .. كأنه زئير الوحوش فى أقفاصها حين يدخل الحارس إلى مكاتها حاملاً دلو الطعام ..

وشعرت شيئًا من الاستفزاز في هذا الصخب .. إنهم ينظرون إلى (تشالنجر) كشخص يسليهم أكثر منه شخصًا ينفرهم أو يثير مقتهم ..

لكن الرجل ابتسم في تحد .. وجلس نافخًا صدره . فما إن هدأت الضجة حتى قدم رئيس الجلسة محاضرة (والدرون) ..

وراح الرجل يتحدّث عن تكوين الكون من كتلة غازات منتهبة ، ثم تبيس هذه الكتلة وتكوين الأرض بجبالها وبحارها .. ثم ظهور الحياة ..

حدثنا عن سلم الحيوانات .. وعن جفاف البحيرات الذى جعل المخلوقات البحرية تلجأ إلى البرحيث الغذاء .. مما أدى لنموها نموًا هائلاً ..

كان حديثة شائقا .. لكنه كان يقترف خطأ الإنجليز الشهير في كونه يتحدث بصوت غير مسموع .. لماذا لا يبذل الناس الذين يقولون أشياء جديرة بالسماع جهذا بسيطًا لجعل صوتهم مسموعًا ؟ هذا من أغرب الأمور في حياتنا المعاصرة ..

تطرق بعد ذلك إلى الزواحف العملاقة التى حكمت الأرض ملايين السنين ، شم القرضت قبل ظهور الإسان على الأرض ..

- « سؤال ! »

دوى الصوت من المنصة .. لكن المحاضر لم يكن يهوى المقاطعة ، لذا واصل الكلام .. إلا أن الصوت دوى من جديد :

- « سؤال ! »

ومع أن (والدرون) رجل متمرس في فن المحاضرة إلا أنه عجز عن تحمنل المقاطعة بهذا الشكل .. لذا نظر نحو (تشالنجر) صاحب الصوت وهتف :

- « إتنى أجد نفسسى مرغمًا على أن أطالبك يا بروفسور (تشالنجر) بأن تكف عن هذه المقاطعة التي تنم عن سوء أدب! »

رد (تشالنجر) في هدوء وبابتسامة ناعسة:

ـ « كف أنت أيضًا عن تقرير أشياء غير علمية! »

سادت الضوضاء القاعة .. لكن رئيس الاجتماع
وقف على قدميه وراح يطالب الجميع بالتزام الصمت
وترك التعليقات لما بعد ..

واستأنف (والدرون) محاضرته .. لكن الجمهور ظلَ ينتظر نهايتها في شغف ، ليرى ما سيحدث بين العالمين في نهايتها ..

وحين فرغت المحاضرة طلب رئيس الجلسة من البروفسور (تشالنجر) أن يقدم تعليقه .. فقال الرجل:

- « سيداتى سادتى .. إننى لأوجه عظيم شكرى إلى السير (والدرون) الذى أمتعنا بخطبة مسلية حقا .. لكنها مفرطة فى الخيال .. لقد أخطأ خطأ جسيمًا عندما افترض أن عدم رؤيته للزواحف العملاقة يعنى أنها غير موجودة .. فأجدادنا القدامى بأشكالهم البدائية المروعة موجودون حتى الآن .. وتشىء بسيط مسن الجهد يمكن موجودة كذلك .. وبشىء بسيط مسن الجهد يمكن العثور عليها .. »

ارتفعت بعض الأصوات المحنقة تردد:

- « کانب ! »

قال في إصرار:

- « لا يهمنسى أن أتاقسش هذه النقطة . فلن يستطيع بعض الشيان الحمقى وبعض الشيوخ الذين لا يقلون حماقة عنهم أن يقنعونى بأن ما هو حقيقى ليس كذلك . لقد فتحت بائا علميًا جديدًا وأنتم تنكرون هذا على . وإننى لأطالب بأن تنتخبوا واحدًا من بينكم كى يذهب ممثلاً لكم ليتحقق مما أز عمه .. »

نهض المستر (سومرلى) أستاذ تشريح الحيوان المقارن .. وهو رجل ناحل طويل القامة له سيمات علماء اللاهوت .. وطلب من البروفسور معرفة خطوط الطول والعرض لهذه المنطقة التي تعيش بها الزواحف العملاقة ..

قال البروفسور إن المنطقة في حوض ( الأمازون ) ولا يستطيع الإدلاء بأى تفاصيل أخرى .. لكنه سيقدم المعلومات كاملة للجنة يختارها الحاضرون .. وهو يرشح البروفسور (سامرلي) أن ينضم إلى هذه اللجنة .

وافق هذا الأخير .. فأسرعت بطلب الانضمام إلى هذه اللجنة لأننى أعتقد أن هذه هى الفرصة التسى تحدثت عنها (جلاديس) ..

ثم نهض رجل يدعى لورد (جون ركستون) .. وقال: إنه يعرف (الأمازون) جيدًا وأته يرحب بالانضمام إلى الحملة ..

قال رئيس الجلسة : إن الحملة يناسبها حتماً اتضمام صحفى ورجل رياضى رحالة مثل اللورد ..... ووافقه بروفسور (تشالنجر) ..

وكذا وسط الصراخ والتهليل تحدد مصيرنا .. ووجدتنى غارقًا وسط التيار البشرى الذى يقود إلى الباب .. بينما عقلى مبلبل بالمشروع الضخم الذى أقدمت عليه .. وسمعت ضحكات ، ورأيت البروفسور (تشالنجر) على الإفريز يلوح بمظلته ليفرق حشد الطلبة الضاحكين الذين التقوا حوله ..

ومشیت فی شارع (ریجنت ) ملینا بالأفكار عن (جلادیس ) أتساءل عن مستقبلی ..

هنا شعرت بمن يلمس مرفقى .. فالتفت لأجد أننى الحدق فى عينين مرحتين مسيطرتين للرجل الذى تطوع بمصاحبتى .. لورد (ركستون) ..

قال لى :

- « مستر (مالونی ) .. أفهم أننا قد صرنا رفيقين .. ان منزلی عبر الطريق هناك فی ( ألباتی ) .. لربما تكرمت بأن تعطينی نصف ساعة من وقتك لأن هناك شينا أو شيئين أرغب فی مناقشتهما معك .. »



## ٢ \_ كنت هراوة الرب ..

وصلنا إلى مسكن اللورد (ركستون) .. ففتح الباب وأضاء النور الكهربى .. كان المناخ بهيجا ، به ذوق وأناقة .. لكن كل شيء كان يشي بأن الرجل عزب ..

وسط الحجرة كاتت ثمة منضدة عليها أقداح وزجاجة شراب .. فنهض ليعد قدحين .. وعاد ليجلس جواري .. كان أحمر اللون من إثر الشمس والهواء .. وله حاجبان كثان ، وشعر داكن محمر ، وأنف معقوف ..

كنت أعرف الرجل .. فشهرته طبقت آفاق الجلترا .. لكنى لم أره عن كتب من قبل .. خاصة وهو يرمقنى بهذا الإصرار ..

أخير ا قال:

- « ها نحن أولاء قد فعنناها يا بنى .. لقد قفزنا قفزة كبرى .. وأخالك لم تكن تئتوى شيئًا حين دخلت القاعة هذه الليلة .. »

- « بتاتا .. » -
- « وأنا كذلك .. تصور أننى عائد من ( أوغندا ) منذ أسابيع ثلاثة .. بالمناسبة .. كنت أريد خدمة صغيرة منك .. »
  - « بكل سرور .. »
  - « إنها مخاطرة .. »
    - « ما هي ؟ »
  - « إن لى صديقًا فى الحجرة العليا . أصيب بحمى خطرة جعلته هائجًا منذ الثلاثاء الماضى .. ويقول الأطباء إنه يجب أن يأكل وإلا مات .. المشكلة هى أنه قد جن تقريبًا .. وهو يحتفظ فوق وسادته بمسدس محشو ، يقسم بشرفه إنه سيفرغه فى قلب من يدنو منه ! »
    - « وماذا ستفعله ؟ »
    - « سننقض عليه أنا وأنت .. لن يصيب سوى واحدًا منا إذا أطلق الرصاص ، أما الآخر فسيصل إليه ويقيده .. وعندها ننقذ حياته ! »

وأنا لست شجاعًا .. بل أنا رجل إيرلندى ذو خيال يقظ يضخم الأخطار .. لكننى أخشى الاتهام بالجبن

أكثر. .. إنسى الأرمى بنفسى فى أى خطر لو أن شجاعتى صارت محك تساؤل .

لهذا برغم خوفى من الوحش المريض بالطابق العلوى ، فإتنى أجبت فى صوت هادئ قدر الإمكان أننى موافق ..

وضعت قدحى ونهضت من مقعدى .. ونهض هو معى .. ثم إذا باللورد يبتسم .. ويصافحنى .. ثم يدعونى للجلوس ثانية :

- « مرحى يا فتاى .. أتت تصلح ! » فنظرت له متسائلاً .. قال مفسر ! :

- « إن رحلة أمريكا الجنوبية هذه شيء خطير .. ولا أريد أن أصحب شخصًا لا أستطيع الاعتماد عليه هناك .. ولهذا عقدت لك هذا الامتمان كي أعرف مدى ثبات جنانك .. ومن الواضع أنك اجتزته بنجاح .. إن الوحيدين القادرين على الكفاح في هذه الرحلة هما أنا وأنست .. أما العجوز (سامرلي) فسوف يحتاج إلى مربية تعنى به .. هل أنت جيد في الرماية ؟ »

- « متوسط .. »

- « يا إلهى الرحيم !.. أإلى هذا الحد من السوء أنت ال.. يجب أن تحسن الرماية في أمريكا الجنوبية إذا لم يكن البروفسور ( تشالنجر ) كاذبًا أو مجنونًا .. فهذا يعنى أننا سنرى وحوشًا مذهلة .. »

وقادنى إلى خزانة من خسّب البلوط ليرينى صفوفًا من البنادق متراصة بدقة كأنابيب الأرغن .. وقال وهو يتأمل إحداها بحنان :

- « كنت أقاتل بهذه النخاسين فى (بيرو) منذ أعوام ثلاثة .. كنت هراوة السرب وقتها فى هذه الربوع .. نقد بدأت هناك حربا على مستوليتى الخاصة .. وكل ندبة على جسدى تدل على قتيل من تجار الرقيق .. لقد كان من واجبى أن أحارب من أجل الحق والعدل .. »

ثم نظر لى متسائلا وهو يناولني إحدى البنادق :

- « ماذا تعرف عن بروفسور ( تشالنجر ) ؟ »
  - « لم أره قبل اليوم! »
- « وأنبا كذلك .. ومن المضحك أننا سنواجه الأخطار سويًا تحت إمرة رجل نكاد لا نعرفه .. إننى أحب أمريكا الجنوبية حقًا لأنها أكثر بقاع الأرض ثراء



وقادنى إلى خزانة من خشب البلوط ليريني صفوفًا من البنادق متراصة بدقة كأنابيب الأرغن . .

وفخامة .. ثم إنها مجهولة حتى اليوم .. لكنى سمعت كثيرا من الأساطير ، جعلتنى أومن أن هناك شيئا حقيقيًا في تلك البقاع .. إن كل شيء يمكن أن يحدث في أمريكا الجنوبية .. »

وحين فارقت الرجل أخيرًا ؛ كنت مؤمنًا أتنا لسنا واجدين في انجلترا كلها من هو أرجح دماغًا ولا أكثر شجاعة من هذا الرجل ..

وعدت راضيًا إلى ( ماكاردل ) رئيس قسم الأخبار، فشرحت له تفاصيل ما حدث ..

واتفقنا على أن أبعث إليه بخطابات دورية من أمريكا الجنوبية أصف فيها تفاصيل رحلتنا .. على أن تنشر أو تحجب حسب ما يتراءى لـ (تشالنجر) ..

#### \* \* \*

وهكذا يا قرائى لن يكون ممكنًا من الآن فصاعدًا أن أحدثكم مباشرة ، بل ستكون همزة الوصل بيننا هي الجريدة التي أراسلها ..

هأنذا أكتب هذه السطور على ظهر عابرة المحيطات (فرانشكا) .. وسيقوم القبطان بتوصيلها إلى المرشد ليوصلها إلى مستر (ماكاردل) .. دعونی أرسم صورة أخيرة ، هی آخر ذكری للبلد اللذی أحمله معی .. إنها صورة صباح ضبابی فی نهاية الربيع .. ومطر بسيط ينهمر .. بينما يمشی البروفسور (سومرلی) بقامته الفارعة ووجهه المكتئب فوق ظهر العابرة .. ويقف لورد (جون روكستون) شارد الذهن ..

البروفسور (تشالنجر) ينادينا من الميناء صائحًا:

- « أرجو ألا تظنوا أثنى مدين لكم بأى شيء مقابل قيامكم بهذه الرحلة!.. إن الموضوع لا يعنيني أساسنا .. إن الحقيقة العلمية هي الحقيقة العلمية .. تعليماتي ستكون في مغلف ، عليكم ألا تفتحوه إلا في تعليماتي ستكون في مغلف ، عليكم ألا تفتحوه إلا في (ماتاوس) على نهر الأمازون .. بالنسبة لك يا (مالون) فإن كل ما أطلبه هو ألا تنشر على الناس شيئا قبل عودتك للوطن .. »

وتحركت العابرة مغادرة الميناء .. » فليكتب الله لنا العودة إلى وطننا سالمين ..!

\* \* \*

# ٧ \_ غدًا نختفي في المجهول ..

لن أتير سأم من يقرءون قصتى بوصف رحلتنا على عابرة المحيطات .. أو إقامتنا أسبوعًا في (بارا) وإن كنت أود أن أزجى الشكر لكرم شركة ( بيربرادو بنتا ) التي أسدت لنا معونات كبيرة .. ولا عن رحلتنا عبر النهر في زورق بخارى حتى وصلنا إلى (ماتاوس) ؛ حيث صار بوسعنا أن نفتح خطاب البروفسور ( تشالنجر ) ..

والآن سأتحدث بحريسة تاركا تنقيح الكلام لك تامستر (كماردل) ..

سأترك الكلام عن صديقى الأبيضين ، لأن القارئ سيعرف عنهما وعنى أكثر كلما تقدمت القصة .. لكننا كنا قد ضممنا بعض المرافقين سيلعبون دورا غير صغير في الأحداث التالية ..

أولهم: عملاق زنجى .. هرقل أسود مطبع كحصان ، يتكلم بعض الإنجليزية ، واسمه (زامبو) .. ثم كان لديفًا هجيفًان من أعلى النهر .. رجلان ملتحيان يوحى شكلهما بالشراسة ..

كان الهجين الأول يدعى (جومز) .. ويتحدث الإنجليزية بطلاقة ..

ثم ألحقتا معنا ثلاثة هنود حمر من ( بوليفيا ) من قبائل ( الموجو ) .. وهم يجيدون صيد الأسماك وأعمال القوارب .. وزعيمهم يدعى ( موجو ) على اسم قبيلته .. أما زميلاه فيدعيان ( خوزيه ) و فرناندو ) ..

ثلاثة بيض .. هجينان م. زنجى .. ثلاثة هنود .. هذا هو قوام المجموعة التى بدأت تتحرك للقيام بحملتها الغريبة ..

وها نحن أولاء جالسون في قاعة الجلوس في دار مستر (شورتمان) نصغي لأصوات الحشرات الاستوائية .. وعلى المنضدة خطاب البروفسور (تشالنجر) الذي أوصانا بعدم فتحه إلا في (ماناوس) يوم ١٥ يوليو عند الظهيرة ..

حان الوقت فتناول لورد ( جون ) المظروف وفتحه بمبراته .. أخرج من داخله صفحة بيضاء .. ففتحها ليجد أنها ورقة بيضاء من دون سوء .. تبادلنا نظرات غير مفهومة .. وقال البروفسور (سامرلی) ساخرا: - « لقد قضی الأمر!.. هو ذا ( تشالنجر ) يعترف

بكل صراحة أنه كاذب أو مجنون .. دعونا تعد إلى الوطن الآن لنعلن على الناس أن (تشالنجر) نصاب » كدنا نتبادل الجدال حين سمعنا هديرًا من الشرفة .. كان هذا صوت رجل يدخل إلى المكان ..

رجل قصير القامة .. ضخم البرأس .. عريض الكتفين ..

وهبينا واقفين حين رأينا (تشالنجر) يدخل إلى الغرفة .. وعلى رأسه قبعة من القش .. وبصوته الغليظ صاح :

- « يؤسفنى أن تأخرت عن موعدى .. كنت أنوى أن أكون بينكم قبل هذه الساعة .. وبالتالى لا تعود بكم حاجة لفتح المظروف ! »

قال لورد ( جون ) :

- « إن ظهورك يا سيدى قد أعاد الارتياح إلى نفوسنا بعد ما ظننا أن مهمتنا قد التهت عند هذا الحد .. فلم يكن أحدنا قادرًا على فهم هذا التصرف » تقدم ( تشالنجر ) فصافحنا جميعًا في مودة .. ثم ألقى بجسده الثقيل فوق أحد المقاعد وتساءل :

- « هل الرحلة معدة ؟ »
- « يمكن البدء غدًا .. »

- « حسن .. لا داعى لوجود تعليمات مادمت سأشرف هذه الرحلة بأن أقودها بنفسى على الطبيعة .. الواقع أننى لم أرد أن أصحبكم من البداية ، لهذا لجأت إلى هذه الحيلة الصغيرة حتى لا تصروا على أن أكون معكم .. »

قال لورد (سامرلی ) فی اخلاص :

- « ما كنت لأطلب هذا يا سيدى .. مادامت هناك سفينة أخرى عَبْر الأطلنطى ! »

لوَح (تشالنجر) نحوه بيده الغليظة المشعرة ... وأردف :

- « أتتم الآن في يد أمينة .. وأجد نفسى مطالبًا إياكم بإتمام جميع التجهيزات هذه الليلة بالذات ، لأنسا سنتحرك في ساعة مبكرة من الصباح .. إن وقتى ثمين .. على الأقل هو أثمن من وقتكم جميعًا! »

إن نهر الأمازون مناسب للملاحة تمامًا حين تكون الرياح الجنوبية الشرقية هي المسيطرة .. وبهذا تستطيع السفن الشراعية أن تصعد إلى المنبع .. وعند العودة تكتفى بالهبوط مع مجرى الماء ..

وهكذا أبحرنا في النهر فوق زورق بخارى كبير ، عَبْر أحد روافد النهر الفرعية .. حتى وصلنا إلى إحدى قرى الهنود .. ثم استأجرنا من القرية قاربين ( الجلد المشدود على هيكل من البامبو ) من النوع المسمى (Canoe) ويمتاز بخفته الشديدة التى تمكنك من حمله عند عبور أى عائق ..

وجعلنا البروفسور نقسم بشرفنا على عدم ذكر أية علامات تدل على مكان الكشف . لهذا ألتزم بالغموض في سرد قصتى . وأتذر قرائي أنني سأكون دقيقًا في الخرائط التي أرسمها فقط فيما يخص علاقات الأشياء ببعضها . لكنتي قد قمت بتشويش إحداثيات البوصلة تمامًا حتى لا يستخدمها أحد فيما بعد ..

ولا أدرى هل هذا من حق البروفسور أم لا .. لكنتا لم نكن نملك الخيار ..

بعد هذا استعنا بهنديين اسمهما (آتاكا) و (ايبيتو) .. وأعتقد أنهما كانا نفس الملاحين اللذين صاحبا البروفسور في رحلته الأولى ..

وغدًا نختفى في المجهول ..

من يدرى ؟ قد تكون هذه الكلمات هى آخر ما تسمعه منى يا مستر (ماكاردل) ..

\* \* \*

## ٨ - المعالم الخارجية للعالم الجديد ..

سيطرب رفاقتا في الوطن حين يعلمون أننا في السبيل لهدفنا .. وأننا أثبتنا أن آراء بروفسور (تشالنجر) قابلة للتحقق منها ..

أرسل هذه الرسالة للوطن مع أحد الهنود المرافقين لنا بعد أن أصابه جرح .. وبالتالى هو عائد إلى الحضر .. لكنى لست واتقا مما إذا كان هذا الخطاب سيصل أم لا ..

لقد غادرنا القرية الهندية وركبنا القاربين .. وتوخينا واجب الحرص فجعلنا كلاً من العالمين المرافقين لنا في قارب منفرد ..

واستمرت الرحلة يومين في مياه داكنة شفافة .. ونهر عرضه منات الياردات .. وعلى الضفتين كنا نرى أشجارًا لم أصدق قط أنها بهذا الحجم الذي يفوق كل معلوماتي عن علم النبات .. لكن العالمين كانا يعرفان اسم كل شجرة هنا .. وإن لم يخفيا انبهارهما .

كانت الظلمة هائلة بسبب غابة الأشجار الكثيفة ..

لهذا كان كل نبات يحاول الوصول إلى أعلى ليحظى بقسط من الضوء ..

وكنا نسمع صراخ القردة في وقت الفجر .. أما في النهار فكان طنين الحشرات يفعم آذاننا بصوته الرتيب المستمر .. فيما عدا ذلك ، لم يكن ثمة دليل على وجود حياة بشرية في هذه الأصقاع ..

على أنه في اليوم الثالث سمعنا صوتًا غريبًا يتردد .. ونظرنا إلى الهنود متسائلين ، فلم نر سوى علامات الذعر على وجوههم ..

لكن اللورد ( جون ) قال في هدوء ولامبالاة :
- « إنها دقات طبول الحرب .. إن هؤلاء الهنود

يراقبوننا طيلة الوقت ، ولسوف يقتلوننا حين تسنع الفرصة ! »

واستمر الصوت أيامًا .. من ست أو سبع طبول .. وميزنا أن الصوت يأخذ أحيانًا سرعة غير عادية وأحيانًا يأخذ شكل سؤال وجواب .. لكنها كانت تردد دومًا :

- « سنقتاکم حین نستطیع !.. سنقتلکم حین نستطیع ! »

كان الصوت يهز أعصابنا طيلة النهار .. لكنى وجدت أن البروفسورين العجوزين اللذين يصاحباننا على مستوى عال من قوة الأعصاب .. إنها شجاعة العلماء .. كاتا غارقين في ملاحظة كل طائر وكل شجرة ، كأن التهديد لا يخصهما .. وكأنهما يدرسان في إحدى قاعات لندن ..

وفى فجر اليوم التالى بدأت أصوات الطبول تخفت تدريجيًا .. وعرفنا أننا نبتعد عن الهنود رويدًا ..

### \* \* \*

عيرنا مسقطا مائيًا صغيرًا يبدو أنه المسقط الذي انقلب فيه قارب البروفسور في رحلته الأولى ..

وبعبورنا لهذا المسقط قطعنا نحو مائة ميل من ذلك الرافد ، مبتعدين عن النهر الأساسى ..

وعند الفجر كان البروفسور ( تشالنجر ) يتفحص جاتبى النهر فى قلق .. فجأة صاح فى رضا وهو يشير إلى شجرة مفردة جوار المجرى .. وسأل :

- « ما هي هذه الشجرة ؟ »

قال البروفسور (سامرلی):

- « هي نخلة بالتأكيد ! »

- « هذه هى علامة الطريق .. إن الممر السرى يبعد نصف ميل عن هذا .. إن بوابة المجهول تنتظر أن نوغل فيها .. »

وبعد قليل كان أمامنا أروع واد مسحور رأيناه فى خيالنا .. فوق الرءوس تلتقى النباتات صاتعة ممراً .. وضربات المجداف ترسل أمواجا لا تصدق فوق الماء .. الماء الذى شف حتى لترى بوضوح ما فيه من كاننات ..

ولم یکن هناك هنود .. لقد كاتوا يهابون (الكوروبورى) ..

كان الماء يزداد ضحالة ، فلم يعد بوسع القاربين أن يستمرا أكثر .. قمنا بإخفائهما بين الأشجار وحملنا متاعنا على أكتافنا ، ورحنا نخوض المجرى راجلين وسط البعوض والحشرات المجنحة ..

تدريجياً تفقد الغابسة طابعها الاستوانى .. الأشجار تصغر ببطء إلى أن تغدو شجيرات .. ثم يغدو نبات الخيزران هو السائد .. وصرنا نشق دربنا باستعمال المدى .

أخيرًا وجدنا واديا ضيقاً وراءه تن .. وكان علينا أن نجتاز هذا التل ..



وصرنا نشق دربنا باستعمال المدي ! . .

ثم اجتزنا تلأ ثانيًا .. عندها وجدنا أمامنا حاجزًا من الصخور التمراء الشامخة .. الصخور التى رسمها الأمريكي في كراسه ..

هنا بلغت الحماسة ب (تشالنجر) مبلغها .. إنه يسير جيئة وذهابًا كأنه ديك رومى متغطرس ..

أما بروفسور (سامرلى) فتقبل الأمر في شك .. والآن عزيزى القارئ لقد أخذتك معى عَبر النهر وفي النفق الأخضر وبين أشجار النخيل .. وهو ذا

هدفنا ينتظر أمامنا ..

٦£

لقد جرح (خوزیه) فی دراعه بعود (سامبو) مكسور المامن تم صار عنيه أن يعود .. وقد وضعت هذا الخطاب بين حاجياته آملا أن يصل إلى وجهته .. ومع الخطاب وضعت رسيمًا مسطا لرحلتنا عمسي أن تُجعَل فَهُم مسيرتنا أكثر وضوحًا ... المستعدد الم الما على التنكير في بإشان الصاغر أو فيرص المساور المعاملة على والأقو أحود كالنبل -محد المسامل حين الحد عون يشوى ، كما لو كلاما ال المدادلا رؤية رجوه وفائلي الني لم يتشرق Fall المراجع المراج \_ الإقل في بعض المولاسع .. لقع اليسدد ليفسنا حقا .. the sale to a sale

## ٩ \_ من كان بوسعه التنبؤ بهذا ؟

لقد حدث شيء مروع لنا .. ولكن من كان بوسعه التنبؤ بهذا ؟.. يبدو أن علينا أن نقضى باقى حياتنا في هذا المكان الموحش .. إننى لمرتبك حتى أننى عاجز عن التفكير في حقائق الحاضر أو فرص المستقبل .. فأحدهما مخيف والآخر أسود كالليل ..

نحن بعيدون عن أى عون بشرى ، كما لو كنا على القمر .. ولولا رؤية وجوه رفاقى التى لم يتطرق اليها اليأس لمن كمدًا ..

إن القمة التى تكلمت عنها كانت ترتفع فى وجوهنا أكثر من ألف قدم على الأقل فى بعض المواضع .. بحيث يغدو تسلقها عسيرًا حقًا ..

ومن بعيد كنت أرى الصخرة هرمية الشكل .. وفوق قمتها شجرة عالية ..

قال (تشالنجر):

- « رأيت ( التيروداكتيل ) فوق هذه الشجرة .. وأطلقت عليه الرصاص فسقط .. كان ذلك في رحلتي السابقة ...»

تم أردف :

- « لقد حاولت أن أتسلق الحاجز الصخرى بكل طريقة ممكنة دون جدوى .. إننى استطعت تسلق الصخرة الهرمية لكنى وجدت بعدها هاوية تفصل بينها وبين الهضبة .. وبالتالى لن تكون عونًا لنا فى اجتياز حاجز الصخور هذا .. لكنى ارتدته فى رحلتى السابقة لمسافة ستة أميال شرقًا .. »

قال البروفسور (سامرلي):

- إذن يمكننا تتبع الحاجز نحو الغرب بحثًا عن طريق يمكن تسلقه ..

قال البروفسور (تشالنجر):

- « على كل حال .. من المؤكد أنه لا يوجد طريق سهل لاجتياز الصخور .. وإلا ما صارت هذه الهضبة معزولة عن العالم الخارجى .. ولكان العالم كله يعرف هذا الموضع .. لكننا سنبحث عن موضع يستطيع متسلق جبال أن يعبر منه ولا يستطيع حيوان أن يفعل الشيء ذاته ليخرج »

قال الأستاذ (سامرلي ) في ازدراء :

- « أنت لم تنفك تتحدث عن الحيوانات .. وأنا لم أر أى دليل على وجودها حتى هذه اللحظة .. »

هنا جذبه (تشالنجر) من عنقه ليشير الله ألي أعلى العاجز الضخرى ويصيح : " - " - " - " -- « هذا هو الدليل على وجود حيوانات ! » - الم وعلى حافة الحاجر الصحري راينا ما بدأ لنا كعد تعبان هانل المجم له رأس غريب .. راح ينظر ببطء يمينًا ويسارًا ثم الزلق ليتواري وراء الصخور هنا هنف بروفسور (سامرلی ) فی ضبق ا - « لیت تهدی ملاحظ اتك دون اسی عقبی يا بروفسور (تشالنجر) .. فأتا لا أرى ما يستجق كان هذا الصحب لدى رؤيتك تعبانًا عاديًا جدًا أن عا الله - « لكن هذا بثبت لك وجود حيواتاتا . - « -وواصلنا تقدمنا إلى الغرب بالحثين عن تعرة في العاجز بن عن العالم الفاري .. الله العالم بن يُجاعاً كاتت هناك أثار معسكر قديم .. علب لحم محفوظ .. وجريدة يومية بالية .. فقال (تشالنجر ) وهيو عَالَ الْأَمْثَادُ ( مَمَامِر لَى ) في فرين إلياقيا صعفته

- « ليست آثارى . . إنها آثار ( مابل وايت ) حتما » وواصلنا مسيرتنا في صمت حول الجاجز الضخرى .

ويعد أميال خمسة رأينا سهمًا مرسومًا بالطبشور يشير إلى الغرب ..

فهتف البروفسور (تشالنجر):

- « ( مابل وایت ) !.. نقد ترك هذه العلامات لمن يأتى بعده .. نقد كان لديسه صندوق طبشور بين حاجياته .. وكان إصبع اللون الأبيض ناقصا .. »

واستمر السير غربًا .. حتى وجدنا سهمًا آخر .. لكنه كان يشير إلى أعلى .. إلى شق ضيق بين الصخور ..

وصعدنا في هذا الشق .. فوجدنا فتحة كهف ..
دخلنا الكهف مستعينين بضوء بطارية يحملها
اللورد (جون) .. وكاتت الأسهم تملأ المكان مما
دلفا على أن (مابل) عبر حاجز الصخور عن طريق
هذا الكهف .. لكن للأسف كاتت نهاية الكهف مسدودة
بانهيار صخرى ..

حشد من الصخور هناك جعل من المستحيل الوصول من هذا الطريق ..

وكاسفى البال أقمنا معسكرنا .. وقررنا أن من الحكمة أن نواصل البحث غربًا بحثًا عن طريق آخر .

على أن حادثًا معينًا حدث في تلك الليلة جعلنا نسلم للبروفسور (تشالنجر) بصدقه ودقته العلمية ..

كنا نشوى بعض اللحم على النار وقد احتشدنا حول الشعلة .. وفجأة برز من ظلام الليل طير هائل الحجم له جناحان جلديان .. ولتأنية لمحت عينيه الحمراوين وعنقه الطويل كتعبان .. ومنقاره هائل الحجم المزدان بأسنان حادة لامعة ..

وقبل أن نعى ما يحدث ؛ حلق الطائر وبين فكيه عشاؤنا ..

وأدركا من اتساع جناحيه أن عرضه أكثر من عشرين قدمًا .. واختفى وراء حاجز الصخور ... كان هذا هو (التيروداكتيل!

ساد الصمت برهة .. ثم بصوت منفعل هتف (سامرلی):

- « أنا مدين لك بالاعتـــذار أى بروفســور (تشالنجر) .. أرجو أن تنسى تشككى فى كلامك .. » وهكذا اصطلح الرجلان .. وإن لم يعزنا هذا كثيرًا عن ضياع عشائنا ....

\* \* \*

بدأ الحاجز الصخرى يتخذ اللون البنى وقد كان شديد الحمرة .. لكننا ظللنا عاجزين عن العثور على وسيلة نعبر بها إلى الداخل ..

وكنا نعرف جيدًا أن الحاجز الضخرى مغلق .. يدور بنا ببطء عائدين إلى حيث بدأنا .. لهذا لم نعجب حين وجدنا أننا عدنا إلى معسكرنا الأول جوار الصخرة الهرمية ، وذلك في اليوم السادس .. وهكدا أسقط في يدنا !

ساد الوجوم وكففنا عن تبادل الكلام .. وأخلدنا للنوم تاركين (تشالنجر) أمام النار يفكر .. يفكر بعمق ...

وفى الصباح كان قد وجد حلاً جيدًا .. الصخرة الهرمية ..

- « لكن بين الصخرة والهضبة هاوية مريعة ... وأنت بنفسك قلت ... »

- « سنصعد لقمة الصخرة .. وبعدها سترون .. » وهكذا ...

بدأنا التسلق .. ويا لها من مهمة مرهقة .. لكنها تمت على كل حال .. ووقفنا جميعًا على قمة

الصخرة الهرمية نرمق السهل الممتد تحت أقدامنا .. وكان حاجز الصخور الرهيب على نفس مستوانا .. لكن تفصلنا عنه هاوية اتساعها أربعون قدمًا .. ينبغى اجتيازها لا أدرى كيف ..

وكان (تشالنجر) يعرف ما سيفعله ..

كانت فكرته هى اقتطاع الشجرة الشامخة التى كان (التيروداكتيل) يقف عليها \_ وطولها ستون قدمًا \_ ليجعل منها معبرًا فوق الهاوية ..

وقمت بقطع الشجرة ثم أملناها لنجعلها تسقط .. وتثبت قمتها فوق الجانب الآخر من الهضبة ..

إن الشجرة قد صارت جسرنا إلى المجهول ..

هنأنا البروفسور ( تشالنجز ) على صواب رأيه .. فانحنى لنا وهو يرفع قبعته القشية .. شم أعلن أنه سيكون أول من يعبر إلى هذه الأرض المنسية .. لكن لورد ( جون ) أبدى خشيته من أن يكون هناك خطر داهم ينتظر أول العابرين .. لذا اقترح أن يحضروا البنادق الأربع و ( جوميز ) وصاحبه .. على أن يعبر واحد الجسر في كل مرة ويحمى الآخرون ظهره بالبنادق ..

وبعد اتخاذ الاحتياطات عبر (تشالنجر) الهاوية وقد امتطى الجذع كأنه ظهر حصان .. ووقف في الجهة الأخرى يلوح بذراعيه صائحًا ..

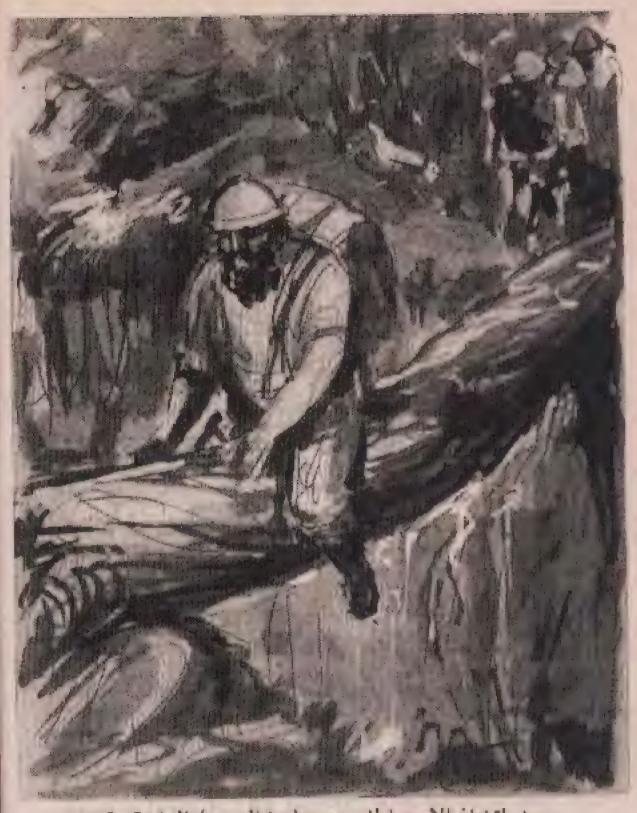
بعد هذا عبر البروفسور (سامرلى) الهاوية ..
ثم جاء دورى وأنا أحاول مقاومة الدوار الشديد .
بعد هذا عبر اللورد (جون) الهاوية ماشيا على
قدميه بأعصاب فولاذية ..

وأخيرًا صرنا أربعة على مشارف العالم الجديد .. لقد انتهت مناعبنا .. أم هي بدأت لتوها ؟

صوت فرقعة عالية .. فنظرنا للوراء لنجد الجسر قد الهار!

لقد هوت الشجرة في الهاوية .. وفوق الصخرة رأينا (جوميز) يضحك في تشف هاتفًا :

- إنها نهايتك بيا لورد (روكستون) أيها الكلب الإنجليزى ! . . لقد انتظرت في صبر عظيم حتى أجد لحطة كهذه توقعك في مأزق لا مفر منه . . والآن ستبلى عظامكم في الشمس . . وحين تموت أرجو أن تذكر (لوبيز) تاجر الرقيق الذي قتلته أنت منذ خمس سنوات ! . . إنه أخى ! »



وبعد اتخاذ الاحتياطات عبر ( تشالنجر ) الهاوية وقد امتطى الجذع كأنه ظهر حصان . .

وراح يهبط الصخرة مقهقها .. لكن رصاصة اللورد (جون ) عاجلته فصرخ .. وتدحرج ميتًا ...

هنا حاول الهجين الآخر أن يهرب .. لكن خادمنا الزنجى ( زامبو ) ركض وراءه وانقض عليه .. ليخنقه بديه القويتين ...

وصعد ( زامبو ) إلى القمة ليعلن لنا أنه لن يتركنا .. إنه هو همزة الوصل الوحيدة بيننا وبين العالم الخارجي ..

رمينا له الحبال كى يربط فيها المؤن .. ووعدنا بأن يعود غذا صباحًا ليعرف ما نريد منه .... وهكذا نجلس نتناول عشاءنا صامتين .. وغذًا نبدأ مغامرتنا فى هذا العالم الغريب .. العالم المفقود ..

\* \* \*

## ١٠ \_ أشياء رائعة حدثت ..

أشياء راتعة حدثت وما زالت تحدث لذا ...

سأحاول أن أدون هذه الأحداث ما دمت قادرًا على
تحريث يدى .. برغم أتنى لا أملك إلا خمس أوراق
وكثيرًا من القصاصات .. وقلمًا واحدًا من الرصاص ..
لا أدرى هل سيحمل (زامبو) هذه الرسائل إليكم
أم لا .. لكنى سأودن كل شيء ها هنا على كل حال ..
قمنا في الصباح بتغيير موضع المعسكر بحثًا عن
مكان أقل سخاء في الحشرات .. وجاء (زامبو)
الأمين ليقذف إلينًا بعدد من صفائح المؤن التي تحوى

كانت مؤننا جيدة وافرة .. وبنادقنا بحالة ممتازة . وقد قمنا بجردها وبنينا ما يشبه حصنا صغيرا يصلح للسكنى والاحتماء ..

البسكويت والشبكولاتة ..

تُم قررنا أن نطلق اسمًا على هذا الموضع .. فقال ( تشالنجر ) :

اكتشفه أول مرة . سنسمى هذه الهضبة باسم هضبة ( مابل وابت) ... »

وكان أن اتفقتا على هذا الاسم .. ولسوف تراه · كثيرًا عزيزى القارئ في الرسوم التخطيطية التي أعرضها عليك في هذه القصة ...

حنا نتوقع الخطر من خطر المخلوقات الرهبة التى رسمها (مابل وايت) الدوخطر بشر قد يكونون موجودين هنا مابلهذا تسلّحنا جيدًا ما وأحكمنا إخفاء مسكرنا ثم شرعنا نستكشف المكان في حدر ...

وصلتنا إلى منطقة تملؤها الأوحال .. وفجأة هنف لورد ( جون ) :

لكن ما بدا لنا كأثر طائر عملاق ؛ بدأ يثير ريبتنا حين اختلط بآثار أقدام خماسية الأصابع ..

قال ( تشالنجر ) في جدية : المحالنجر

- « هذا أثر مخلوق له قدمان خلفيتان ثلاثيتا الأصابع يمشى عليهما .. وقدمان أماميتان خماسيتا الأصابع يرتكز عليهما أحيانًا .. إنه ليس طائرًا ياسادة ! »

- « وما هو في رأيك ؟ »

- « لا يوجد سوى شىء واحد يترك أثرًا كهذا .. الزاحف .. إنه ديناصور يا سادة .. ديناصور مشى فى هذا الموضع منذ عشر دقائق ! »

واستحالت كلماته همسًا فوقفنا ذاهلين ...

وعبرنا بعض الشجيرات لنصل إلى أرض مكشوفة .. في قلبها خمسة من أغرب المخلوقات التي رأيتها في حياتي ..

كانت أحجامها هائلة .. الصغار كانت في حجم الفيلة .. أما الكبار فحجمها لا يوصف .. ولا يمكنني أن أصفها للقارئ إلا بأنها حيواتات تشبه الكاتجارو مع فارق الحجم .. وجلودها تشبه جلود التماسيح أو قشور الأسماك .. وكانت تلتهم أوراق الأشجار في جشع ...

كان منظرًا لا يصدق ...

ولبثنا نرمقه مطمئين لاتجاه الريح ولاختفائنا .. نكن لورد (جون) كان يقاوم رغبة جامحة كبتها لحسن الحظ في صيد واحد من هذه الوحوش ليعرضها على أتدية (لتدن) ...

همس (سامرلی ) فی انبهار:

- « ماذا سيقولون عن هذا في لندن ؟ »

قال (تشالنجر):

ـ « سيقولون أثنا نصابون وصورنا مزورة .. هذا هو كل شيء ! »

- « ولكن ..... »

- « نحن فقط نعرف أنه فى يوم ٢٨ أغسطس رأينا خمسة من ( الإيجانودون ) فى وادى ( مابل وايت ) .. فلنذكر هذا التاريخ يا سادة .. »

وتركنا المشهد المهيب ، وواصلنا اختراق الغابة .. وكان العالمان يقفان من حين لآخر مشدوهين أمام زهرة غريبة أو حشرة لم يعرفها العلم من قبل ..

وهنا سمعنا صوتًا يشبه الصفير .. فتوقفنا وراء بعض الصخور ..

نظرنا بحذر لنرى ما هنالك فوجدنا سهلا ممتدًا ..

مليناً بالمستنفعات التي اخضر ماؤها من الله المستنفعات التي اخضر ماؤها من المستنفعات الله المستنفعات من طيبور (التيروداكتيل) تطين هذا وهناك من وتحدث ضوضاء مروعة ورائحة مقرزة .

وفي ركن من المكان كابت الإعاث يرقدن على البيض .. على حين وقف الذكور يحرسون المكان كالتماثيل ..

راح العالمان يتجادلان في حماس حتى نسيا واجب الحدر .. برز رأس (تشالنجر) فوق الصخور .. وعلى الفور دوت صرخة حادة من أحد الذكور .. وحلق في الهواء .. وهنا تبعه مائة من الذكور الباقين على الأقل ...

ورأينا الوحوش تحلق حولنا مستطلعة .. مرفرفة باجنحتها الجلدية ..

وبرزت الرءوس والأسسلتان المادة ورأيت البروفسور (سامرلي) يصرخ .. ثم لعملت البدم ينزف من وجهه ..

ودوت طلقة من لورد (جون ) فهوى أحد هذه الطيور المجلولة يلشحط فتى دمه .. وكانت قى هذا فرصة لا بأس بها حيث ارتفعت الطيور قليلا ..

رحنا نركض إلى الغابة والعدو يطاردنا في عناد . واحتمينا بين الفروع المتشابكة فراحت الوحوش صرح في عصبية .. وتحاول الوصول لنا لكن حجمها

لم يتيح لها المرور ..

وتوغلنا أكثر داخل الغابة قاصدين معسكرنا ... حتى المعتونة ... الكانسات المجنونة ..

حراحه .. وهنف إلى ممتعة عن عادات (التيروداكتيل) في بيئته الطبيعية ! »

- « كانت ميت قنرة نجونا منها بأعجوبة .. ما كنت لأتصور أن أموت بمناقير هذه الزواحف المجنحة .. »

وقصدنا المعسكر متوقعين أن متاعبنا لهذا اليوم قد التهت ....

لكننا وجدنا شيئًا أثار ريبتنا ...

كان هناك من زارنا .. فروع الشجرة التى تظلل المعسكر جعلتنا نعرف أن زالرا عملاقًا قام بالزيارة في أثناء غيابنا .. وقد فتحت صفائح اللحم المحفوظ بوحشية وتم تقريغها ...

وشرعنا نرمق فروع الأشجار فى هلع .. فالخطر قد يكون هناك متربصًا بنا .. لكن الزائر كان قد رحل ...

وجلست أدخن وأدون أحداث اليوم .. حين جاء لورد ( جون ) ليسألنى في لهجة حازمة :

- « لقد كانت الطيور فى حفرة بركاتية .. أليس كذلك ؟ »
- « يلى .. تربتها تميل للزرقة .. وهى إلى الفخار أقرب .. لماذا تسأل ؟ »

- « لا شيء .... » -

واتصرف .. قلم أقهم ما يعنيه بالضبط .. لكنى سمعته يغمغم لنفسه قبل أن ينام :
- « فُخُار أزرق في حفرة بركاتية ! »
كان هذا آخر ما سمعت قبل أن أغيب في نوم عميق ...

\* \* \*

# ١١ - كنت البطل امرة واعدة ...

كانت عضات الطبور مسمومة حتما بالانتا صحونا في الصيناح براسامرني ) وأنيا بانجد أننا نعاني الحمى وألما في العضلات ..

The state of the s

لهذا قضينا اليوم كله فى معسكرنا .. وراح لورد ( هنرى ) يحاول تعلية «الأسهوار» بأغصان الأشجار ... وهو جهد عرفنا جدواه فى تلك الليئة ...

كنا نيامًا حول النار .. حين دوت صرخات لا يمكن وصفها .. صرخات مريعة جدًا .. واضطررنا إلى أن نسد آذاتنا لنجنبها هول الصوت ..

عندها دوت ضحكة هانلة مجلجلة كأتما ترد على صرخات الألم هذه ...

وجد دقائق ساد الصمت ...

أعاد للورد (هنرى) إشال النار لنتمكن من الرؤية أفضل .. وبعد ثوان سمعنا صوت خطوات تهز الأرض هزاً .. كانت تدنو نحو مدخل المعسكر وسمعنا صوت لهات عاليًا ...

مال لورد ( هنرى ) على السور مصطنعًا فتحة بين الشجيرات . وهمس :

- « يا الله 1. النبي اراه ! »

ففى ظلال الأشجار كان هناك ظل أكثر كثافة .. لكنه مفزع يفيض بالوعيد والتحرش .. كان ارتفاعه كالحصان لكنه أقدى .. وأدركنا من حركته أنه يتقدم .. وفي هلع هنفت :

Finds No.

and the land

- « إنه سيتب من فوق السور! »

قال لورد ( جون ) :

- « لا تلمس الزناد ! »

- « إلى متى ؟ » -

- « لنبق إطلاق الرصاص إلى اللحظة الأخيرة .. ان إطلاق رصاصة في هذا السكون سيعان عن وجودنا للجميع ...»

وهرع ليقتبس جذوة من النار .. والطلق ليئب فوق السور .. ثم يدفع بالغصن المتشعل في وجه مهاجمنا الذي لم ير النار من قبل ..

لكن الوحش تراجع للوراء .. ثم فر مبتعدا ....

عاد لورد (جون ) يتب إلى داخل المعسكر .. وقال :
- « كان هذا هو الحل الوحيد .. إن إطلاق الرصاص عليه كان سيجلب الهول على رءوسنا .. ولكن ما اسم هذا المخلوق ؟ »

تبادل العالمان النظرات .. ثم قال ( تشالنجر ) :

- « لا أملك سوى القول إنه ديناصور آكل للُحم ..
على كل حال ينبغى أن نواصل نومنا لأن يوما شاقًا
ينتظرنا .. »

قلت في هلع:

- « يجب تنظيم ورديات للحراسة .. فالخطر أكثر مما نتوقع .. »

#### \* \* \*

فى الصباح وجدنا مذبحة فى الغابة حيث رأينا بالأمس حيوانات (الإجوانودون) آكلة العشب .. تناثرت الأشلاء والدماء فى كل صوب .. وأدركنا أن الحيوان الذى هاجمنا أمس هو القاتل ..

واقترح العالمان أن يكون اسم الحيوان السفاح (ميجالوسوروس) ..

أما ما أثار دهشتنا بالتحديد فهو دائرة غريبة سوداء على مكان كتف الحيوان القتيل .. وبالتأكيد لم

يجد أى منا تفسيرًا لهذا الشيء الغريب ...

على أننا فى الأيام التالية رسمنا خريطة لا يأس بها للهضبة .. وإن تحاشينا موطن طيور (التيروداكتيل) الشرسة ..

كان البروفسور (سامرلى) متحفظًا بشأن إمكاتية رسم خريطة للمنطقة ، لأن تشابك الأشجار يجعل استكشافها عسيرًا ..

هنا عرضت أن أتسلق إحدى الأشجار العملاقة لتكون برج مراقبة لى يشرف على الهضبة كلها .. وبالتالى أرى كل شيء بوضوح .

راقت الفكرة للجميع ، ويرغم أن النهار كان يُحتضر فلم تبق منه سوى ساعة واحدة .. إلا أن الفكرة يمكن تنفيذها حالاً ..

وبدأت التسلق .. وشعرت أن الأرض تتوارى خلف أوراق الأشجار الكثيفة .. ونظرت لأعلى فوجدت الشجرة ما زالت شامخة ..

واصلت الصعود ..

وفجأة لمحت وجها يحملق في وجهى من وراء أحد الأغصان !..

نم یکن وجه قرد ۱. له حاجبان کثان بغطی عینین ضاريتين متوحشتين .. وفيهما كراهية شديدة .. بعدها اختفى الوجه بين الأوراق الكثيفة ...

صحت .. فسأتنى رفاق مى عما هنالك ..

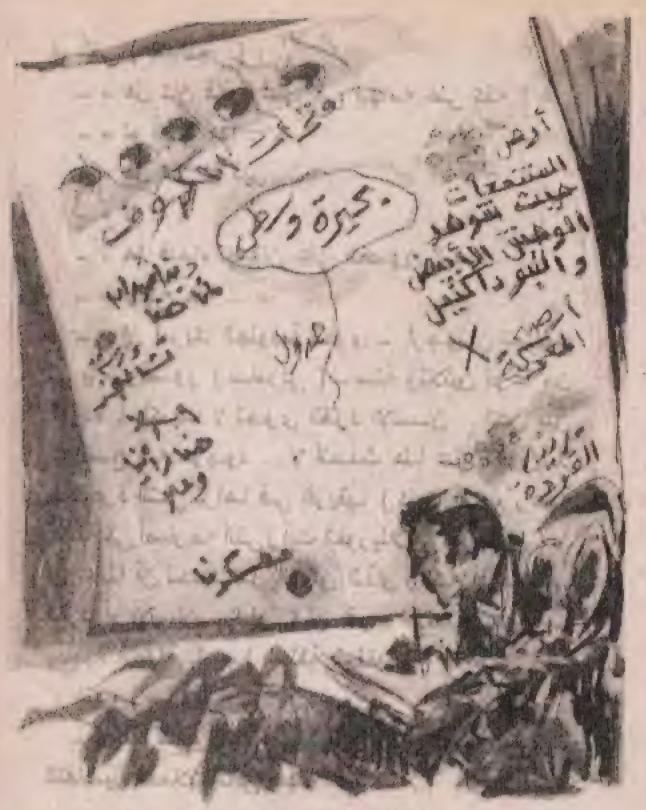
لم أجد داعيًا للتفسير فلذت بالصمت .. وواصلت الصعود المستري المستريد المستريد المستريد

ازداد هبوب الهواء حولى فعرفت أننى صرت في موضع عال حقا .. أعلى من كل الأشجار المحيطة بي . جلست على غصن أفقى ورحت أرمق هذه المنطقة

العجيبة في ضوء الغروب .. إن اتساع الهضبة حوالي ثلاثين ميلاً .. ومركزها بحيرة كبيرة .. وحول البحيرة كانت هناك أجسام طويلة لا هي تماسيح ولا هي قوارب .. لكن لها حركة وحياة خاصيتن بها ..

وعن بعد رأيت فوهات كهوف جبلية في حاجز صخری شامخ .. - ا

رحت ارسم خريطة للمنطقة إلى أن غدت الرؤية متعذرة .. فرحت أهبط الشجرة عائدًا إلى رفاقي .. راح كل واحد من رفاقي يصافحني مهندا .. وحكيت لهم عن المخلوق الذي شاهدته فوق الشحرة ..



رحت أرسم خريطة للمنطقة إلى أن غدت الرؤية متعذرة . . فرحت أهبط الشجرة عائدًا إلى رفاقي . .

فسألنى (تشالنجر):

- « هل كان قادر اعلى تنى إبهامه على كفه ؟ »

- « لم ألحظ هذا .. »

- « هل كان له ذيل .. »

« .. Y » -

- « هل قدماه تطبقان على الغصون ؟ »

- « أرجح هذا .. »

- « إن أمريكا الجنوبية تحوى - أرجو أن تصحح لى يا بروفسور (سامرئي ) - ستة وثلاثين نوعًا من القردة .. لكنها لا تحوى القرد الإسسان .. لكن من الواضح أنه موجود .. لا أتحدث هنا عن الغوريللا المشعرة التي تراها في إفريقيا (كنت أقاوم رغبة هائلة كي أصارحه أنني رأيت الغوريللا في كنزجتون ) .. القرد أم الإسسان ..؟ لو كان أقرب للإنسان فهو ما القرد أم الإسسان ..؟ لو كان أقرب للإنسان فهو ما يسميه الجهلة باسم (الحلقة المفقودة) .. »

هتف (سامرلی):

- « هذا كاف جدًّا .. لنعد الآن إلى الوطن ونترك التفاصيل لحملات تأتى بعدنا .. »

\* \* \*

كنا على استعداد للموافقة .. لكن ما من أحد يعرف كيفية العودة .. ووعدنا بروفسور (تشالنجر) بأن يجد حلاً لمشكلة الهبوط هذه ..

وفى تلك الليلة رسمنا خريطة الهضبة بعناية .. سألنى البروفسور (تشالنجر):

- « أنت وجدت هذه البحيرة الوسطى .. فبم تسميها ؟ »

قال لورد ( جون ) :

- « بالطبع يسميها (بحيرة مالون) .. فهذا حقه ..» قلت وقد تضرج وجهى حمرة :

- « بل نسميها بحيرة ( جلاديس )! »

اعترض البروفسور (سامرلي):

- « أليس اسم ( البحيرة الوسطى ) أفضل! »

- « نسمیها ( بحیرة جلادیس )! »

نظر لى البروفسور (تشالنجر) في فهم ومودة .. وغمغم :

- ليكن .. سنسميها ( بحيرة جلاديس )! »

\* \* \*

## ١٢ - كان الأمر شنيعًا في الغابة..

كنت قد قلت \_ أو ريما لم أقل .. لأن ذاكرتى تلعب معى ألعابًا محزية هذه الأيام \_ إننى شعرت بالفخار ؛ إذ كال لمى ثلاثة رجال كمرافقى الشكر على إنفاذ الموقف ..

والآن بدأت أشعر بثقة فى نفسى .. ودفعنى هذا إلى أن أتحمس إلى مزيد من المخاطرة .. مخاطرة كادت تؤدى بى للهلاك ..

كان (سامرلى) ساهرًا للحراسة تصف نام .. بينما لورد (جون) و (تشالنجر) غارقان في النوم .. أما القمر فكان بدرًا ..

لم لا أذهب إلى البحيسرة الوسطى \_ بحيرة ( جلايس ) - لأجمع عنها قدرًا من المعلومات ، أعود بها في موعد الاستيقاظ ..؟

ان هذا حتمًا سيجعل الرجال يحبسون أتفاسهم البهارًا بشجاعتي وحسن تصرفي .. ويوم نعود إلى الوطن سأكون بطلاً ..

مشيت في الظلام ومنظ الأغصال المختلفة ... ي من المستحيل رؤية ضيوء القدر إلا ليو فظرت لأعلى ... على حين تخفى الأشجار في ظلماتها أثف ... احتمال ولعمال بيسم بين على عيد الشيار المن الماتها

وبدأت أشعر بالتوجس .. لم لا يكون دلك الوحش الذي داهمنا أمس كامنًا بانتظاري الآن ؟ ...

بيندقية صيد الطيور لا بندقية الوطوش الم أي أنها

يعديمة النفع بينا المسند من يسد سبا : المساد من المساد المساد من على الكني الن العود على على الكني الن العود على الكني العود على المساد العملاقة . . إن الأمر يتشاق ي إن النا العملاقة . . إن الأمر يتشاق ي إن النا بينا العملاقة . . الن الأمر يتشاق ي إن النا بينا العملاقة . . الن النا بينا المنا المنا

تر السهم أن أمشى جو البدول البدول الفهو سيقودني إلى البحيرة .. وعند العودة سيقودني إلى المخسط ...

ودنوت من البخيرة أكثر المافوجة مركة صفيرة المحجم بها بماية سوداء تغلى المحدد البطش أن البركان ما زال حيا ..

مِنَا أَخْسِرُ المُصِيرِ مِنَا يَطِينَ حَافَةَ البِحِيرَ مَالًا . فَوَقَدَتُ عَلَى مِنْ مَانُهَا العذب البارد مِأْلُولُى طَعْمَلُ "

ورحت أرمق الأفق في فضول ..

رأبت الفتحات التى حسبتها فتحات كهوف فى الحاجز الصخرى ..

كانت تتوهج بضوء أحمر يعنى أن هناك نارًا! ... نارًا أشعلها بشر ..!

يا له من خبر ١٠٠٠

إذن لابد لنا من البحث عن أصل هذه السلالة البشرية المجهولة ..

ومن بعيد رأيت حيوانا ضغمًا آتيًا بتودة نحو البحيرة ليروى ظماه .. اجهدت ذهنى كى أتذك ما هو .. هذا الرأس الشبيه برءوس الطير والذيل كثير العقد .. إنه ( الاستيجوسوروس ) آكل العثب الذي رسمه ( مابل وايت ) في كراسه ... وأنه ليهز الأرض بخطواته هزا ..

راح يشرب بعض الوقت ثم استدار مبتعدًا ..

إنها الثالثة بعد منتصف الليل وقد حان أوان العودة إلى المعسكر ..

سرت جوار المجرى عائدًا مسرورًا من الأنباء التي سأحملها لرفاقي ..

هنا سمعت من ورائى صوتًا هو مزيج من الغطيط والخوار!

زدت سرعتى .. لكن الصوت ازداد قربًا وتوعدًا .. الله يقتفى أثرى إذن .. وقف شعر رأسى ونظرت خلفى فلم أر إلا الأشجار .. إين هو ذلك الشيء ؟ وفجأة رأيته قادمًا .. بثب على قدميه الخلفيتين ككانجارو ضخم .. وحركته سريعة إلى حدّ لا يصدق .. وأدركت في الحال أنه كائن شرس .. لابد أنه شرس مع كل هذه السرعة والخفة .. كائن خلق شيوس مع كل هذه السرعة والخفة .. كائن خلق ليهاجم لا ليهاجم لا ليهاجم ...

ماذا أفعل ..؟..

إن المنطقة خالية من الأشجار الضخمة .. ولا مكان للاختباء ..

رميت بندقيتى ورحت أركض نحو الغابة بسرعة لم أعرف قط أننى عليها قادر ..

كان اللهات يقتلني فتوقفت .. واستدرت ..

وهنا رأيت الوحش قادمًا في أعقابي بسرعة مماثلة! إنه يثب بسرعة هائلة .. وأنيابه تلتمع في ضوء القمر مربعة واضحة .

منا سمعت من ورائي صوتا مر مزيخ يصل شف وهنا مادت الأرض تحت قدمى .. وشعرت أقطال أهوى تجت مستوى الأرضية. ينا . ينديه دعن - إنسى في مكان منا جهيث الراتعة من حفلات منا ... لكنها أتقدتني من الوحش . إن أطر المبي بسليمة الله وضوع النجوم فوق وأسي المال المالة المتال وضوع إنها حفرة ر. بل مي شرك مليء يقطع لحج شيديد التعفن .. إنها شرك صنعته بد الإسان حتما .. الها فقوام الحفرة عامود أقرب إلى وتد ارتفاعه تسعة اقدام ، تلوثت قمته بدماء الوحوش التي سقطت قبه الم إذن هذا اللحم المتعفن هو بقايا تلكم الوحوش التي سقطت في الجفرة ... المعلل الوحسس ينتظر تلي المعلل الوحسس ينتظر تلي بخارجها ..

الكتى تذكرت ما قاله ﴿ تَشَالْتُجْرُ ﴾ يوما عن عباء الديناصور .. إن هذا الوحش قد نمس كل شيء عن وجودى في اللطائلة التي تعلما فيها أعن اعلل الد. وبالتأكيد هو يفتش الآق عن فرالسة أندوالي سيال الله ع و خرجت مصدلقا خال م المفتركاء فلنع الرائلوا يكل على دنو الخطر .. وكان هواء القجر بينعتني صدوى بها



وهنا مادت الأرض تحت قدمى . . وشعرت أنني أهوى تحت مستوى الأرض . . مستوى الأرض . . ام ٧ - روايات عالمة للجيب عدد ( ١٩ ) ا

ومشيت جواار مجرى الماء عائدًا لمعسكرنا ...
أخيرًا وصلت المعسكر فوجدت مفاجأة مهولة ..
الباب مفتوح .. جميع المتعلقات مبعثرة .. بركة
من الدماء جوار النار !

طار صوابى فرقًا ورحت أبحث فى الغابة صارخًا مناديًا رفاقى .. فلم أتلق سوى الصدى .. رحت أضرب الأشجار بقبضتى جنونًا .. وأوشك أن أمزق شعرى ..

أنا طفل لا يعرف ما يفعله وحده .. أنا طفل ، مذعور يموت رعبًا ..

أخيرًا عاد التعقل لى .. يجب أن أعرف ما حدث فعلاً .. من الواضح أن ما هاجم المعسكر هو حيواتات لا بشر .. لأن المؤن والسلاح سليمان لم يمسا تقريبًا .. ولكن كيف ؟.. وماذا حدث بالضبط ؟

يجب أن أجد أصدقاني بأي تمن .. يجب ...

\* \* \*

### ١٢ \_ مشهد ان أنساه ..

اتحدرت الشمس إلى الأفق .. وبدأ الظلام يزحف . لكنى شعرت بالألفة حين رأيت النار التى أشعلها الزنجى الأمين في معسكره .. كان بالتظارنا كدأبه .. ولولاه لقتلنى الشعور بالوحدة والعزلة ..

لم أكن أجسر على النوم في المعسكر .. لكني كنت أهاب كذلك النوم في العراء .. واستغرقت في نوم عميق جوار النار حين شعرت بيد تمسك بذراعي .. وثبت مذعورا لأجد لورد (جون) بجواري ..

إنه هو .. لكن لشد ما تغير .. إن الجروح تغمر وجهه والدماء .. ثبابه ممزقة ووجه شاحب ..

قال لى دون أن يسمح لى بأسئلة :

- « أسرع يا فتاى ! . . خذ البنادق وكل الطلقات . . خذ كل علب الطعام المحفوظ . . هيا ! . . أسرع ! » ورحت أركض معه نحو حزام الأشجار . . .

فتوارينا .. واختار هو جذع شـجرة غليظًا لنحتمى فيه .. وقال :

- « هنا لن يجـدونا .. فهم سيهاجمون المعسكر حتمًا .. »
  - « من هم ؟ » صاح في فزع:
- « الرجال القرود ! . . إنهم مرهفو السمع حديدو البصر . . لكنهم لا يتمتعون بحاسة شم قوية لحسن الحظ . . لحسن حظك أنك لم تكن معنا هذه الليلة ! » وتبادلنا سرد قصتينا . . فقال لي :
- «حدث هذا فجرًا .. فجأة أمطرت السماء قرودًا فوق رءوسنا .. لقد احتشدوا فوق غصون الشجرة العملاقة التى تظلل معسكرنا .. وقد حاولنا إطلاق بعض الرصاص لكن سدى .. لقد كاتوا يملكون حبالا شدوا وثاقنا بها .. إنهم في حجم الرجل العادي لكن قوتهم هانلة .. وبشرتهم حمراء كالخنازير .. وقد قهروا حتى البروفسور (تشالنجر) قوى البنية .. لكن هذا استفز الرجل .. وجعله يقف ليصرخ فيهم ويسبهم بغلظة .. ولو كان يخاطب جيشا من الصحفيين لما استعمل لغة أقذر من هذه! »
  - « وماذا فعلوا ؟ »
- « كان هذا غريبًا .. لقد راحوا يتكلمون ثم دنا

واحد منهم فوقف جوار (تشالنجر) .. وهنا فوجئت بما لم أتوقعه .. لقد كان القرد العجوز هو زعيم القبيلة .. ومن الغريب أنه كان نسخة أخرى من (تشالنجر)! ذات الصدر العريض واللحية الحمراء والرقبة المبتورة .. واتجه الموكب إلى الغابة .. أساءوا معاملتي و (سامرلي) لكنهم حملوا (تشالنجر) على الأعناق .. إن مدينتهم هي مجموعة من الأكواخ على بعد أربعة أميال من هنا .. وهناك من الأكواخ على بعد أربعة أميال من هنا .. وهناك فيدوني و (سامرلي) إلى شجرة .. أما (تشالنجر) فأجلسوه على عرشهم جوار ملكهم ..

وراحوا يقدمون له الفاكهة وسائر ضروب التكريم .. وقد أمكننا أن نعرف شيئا عن البشر الذين لمحت نيراتهم في فتحات الكهوف .. إتهم يختلفون عن الرجال القرود ويهابونهم .. نقد رأيت الرجال القرود قد أسروا عددًا من هؤلاء البشر فأساءوا معاملتهم أسوا معاملة .. بل إنهم انتزعوا أذرع عدد منهم من الأجساد !.. كان مشهدًا شنيعًا فقد (سامرلي) الوعي على أثره .. وعرفنا بعد هذا أنهم يعدمون أسراهم على الوشب من فوق الحاجز الصخيري

ليسقطوا فوق خوازيق البامبو .. إنها تسليتهم المفضلة ويا لها من تسلية !.. وقد فهمنا من لغة الإشارات أنهم يدخروننا .. أنا و (سامرلى) للوتب فوق البامبو اليوم .. »

ثم التقط أتفاسه وأردف :

- « لقد عرفت الكثير عن هؤلاء الرجال القرود .. فهم لا يركضون بسرعة لأن سيقانهم قصيرة .. كذلك هم لا يعرفون شيئا عن البنادق وهذه لعمرى هي الورقة التي سنلعب عليها .. لقد نجمت في الفرار من حارسي وجئت ها هنا كي أسترد البنادق .. »

ثم قال في تصميم:

- « سنعود لإنقاد العالمين .. لن يجيء المساء إلا وقد أتقذناهما أو متنا معهما .. »

وتناولنا الإفطار .. وكان اللورد جائعًا .. ثم ملأنا جيوبنا رصاصًا ومشينا عبر الأشجار عائدين إلى قرب معسكرنا القديم ..

قال اللورد:

- « علينا التحرك في العراء لأن الأشجار هي أرض ملعبهم التي يتحركون فيها بسلاسة غير عادية .. ستكون حافة الهضبة هي نقطة هجومنا .. والآن

فلنتقدم .. وأنصحك ألا تقع أسيرًا في أيديهم أبدًا ! »

وبعد ساعتین من السیر کنا فی مکان قریب من مدینه القرود ، کما قال اللورد . فزحف علی بطنه لیلقی نظرة . . ثم دعاتی للدنو . .

كان مشهدًا لن أنساه ما حييت ..

كانت هناك مساحة واسعة معشوشية ، حولها نصف دائرة من الأشجار .. وأكواخ غريبة الشكل .. ينتشر بينها الرجال القرود .. ورأيتهم يقفون في صف منتظم يحيط ببعض الهنود حمر البشرة ذوى الحجم الضئيل .. ورأيت بينهم (سامرلي) مطرق الرأس .. ورأيت بينهم (سامرلي) مطرق الرأس .. ورأيت بينهم (تشالنجر) وقد تبدل

ورايت في مكان بعيد (تسالنجر) وقد تبدل كثيرًا .. لقد فقد كل ما وهبته الحضارة إياه .. فقد صار عارى الصدر تمتزج لحيته بشعر صدره الأحمر الكت .. وقد غدا سرواله وما تحته نوعًا من الذكريات .. وبالفعل كان ملك القرود يقف جواره فبدا الشبه مذهلاً .

عندها بدأ الحقل ..

رأيت القرود يحملون أحد الأسرى من ذراعيه نحو الهاويسة .. فيطوحون به في الهواء ليسقط صارخًا ..

وحين صمت أخيرًا رأيتهم يتحشدون مهللين على الحاجز الصخرى ليروا ما حدث له ...

بعدها جاء دور البروفسور (سامرلي) ...

حمله قردان فى وحشية قاصدين الحافة ، فجرى (تشالنجر) إلى الملك يتوسل إليه بالإشارة كى يترك صديقه ... لكن الملك لم يتحمس لذلك ...

هذا دوى صوب الطلقة وهوى الملك مضرجًا فى دمائه .. لقد أحسن لورد (جون ) التصويت ..

صاح اللورد:

- « هلم يا فتاى ! إضرب حشودهم ! . . اضرب ! » واتهمر الرصاص على الرجال القرود . . فسقط حاملاً اليروفسور ( سامرلى ) . . وراح الرجال القرود يركضون هذا وهناك كالسكارى غير عالمين من أين يأتى هذا الهول كله . .

وعلى الفور جرى (تشالنجر) جاذبًا يد (سامرلى) ليلحقا بنا ..

وبدأتا الاستحاب بينما لورد (جون) يحمى السحابنا بطلقاته ...

واستمرت المذبحة ..

إلى أن وصلنا معسكرنا .. فلم يعد أحد يقفو أثرنا . لكن الهنود الحمر الأسرى كاتوا هناك .. لقد جاءوا خلفنا ..

رأيناهم يجثون على الأرض في إجلال ، يرتجفون ويسألوننا الحماية ..

هنف (تشالنجر) فى حماس وهو يخاطب اللورد: - « راتع!.. راتع!.. إنك قد أنقذت الْعِلْم الحديث بإنقاذك لنا أنا و (سامرلى).. »

بدا لنا سخيفًا بعض الشيء أن يقف أمل العلم المعلم المحديث عاريًا بشعره الأحمر الكثيف .. والواقع أن منظره أثار هلع الهنود بالفعل حتى أنهم تشبثوا بساقى لورد ( جون ) يسألونه الحماية ..

لكن الرجل لم يفطن إلى حقيقة الشبه المذهل التى أنقذتنا ..

ونعمنا جميعًا بليلة هادئة بعد كل هذا العناء ..

لولا أن شعرت بمن يوقظنى فى الظلام .. كان هذا هو بروفسور (تشالنجر) الذى جاء ليسألنى هامسا:
- « أنت لم تدون فى مذكراتك شيئًا عن .. عن هذا الموقف السخيف .. »

- « تعم .. نعم .. » -

- « لا حاجة لذكر هذا الموضوع في المذكرات لأنه سيثير استيائي حقا ..»

ثم بعد تقكير قال :

- لكن ملك القرود يملك شخصية متميزة .. شخص وسيم ذكى .. ألا ترى هذا ؟ »

- « إنه شخصية مميزة حقًا .. »

عندئذ تركني راضيًا ليخلد للنوم ....

\* \* \*

#### ١٤ \_ كانت غزوات حقيقية ..

حسبنا أن مطاردينا \_ الرجال القرود \_ يجهلون .. مخبأنا هذا .. لكن سرعان ما عرفنا أننا مخطئون .. لقد تعلمنا كيف يصبر هؤلاء الأعداء بانتظار سنوح الفرص .. وسأحكى لك ها هنا كل شيء عما حدث .. كنا قد صحونا مرهقين بعد عناء الأمس .. فتناولنا إفطارنا وقد عزمنا على الدوران حول البحيرة

إن هذه هي آخر المهام التي علينا أن نقوم بها قبل العودة ، هذا بالطبع لو وجدنا طريقة نعود بها ..

للوصول إلى كهوف الهنود ..

وفى ضوء النهار تفحصنا هؤلاء الهنود .. كانوا قصار القامة .. لكنهم أقوياء مفتولو العضلات يسترون عوراتهم بقطعة من الجلد ، ويعقصون شعرهم بقطع مماثلة .. وكانت حلمات آذاتهم دامية متدلية فأدركنا أتهم كاتوا يضعون أقراطا مزقها أسروهم ..

وكانت لغتهم سلسة ميزنا لفظة (أكالا) .. ومن

الواضح أنها ترمز إلى قبيلتهم .. وميزنا لفظة (دودا) يقولونها في هلع .. وهم يشيرون إلى الغابات .. وهذا يعنى أن هذا هو اسم الرجال القرود عندهم ... سأل لورد (جون) البروفسور :

- « ألا ترى مثلى أن هذا الشاب هو زعيمهم ؟ » بالفعل كانت مضايل الزعامة تبدو على الفتى .. وكان واتقا من نفسه .. وذات مرة وضع يده على صدره وقال بشمع :

- « ماريتاس ! .. »

قال الأستاذ وهو يشير إلى أحد الهنود كأنه يحاضر:
- « إن هؤلاء القوم متحضرون .. ويصعب القول أنهم تطوروا عن الرجال القرود .. أعتقد أنهم جاءوا من خارج الهضية أساسا .. أما القرود فقد نشأوا هنا منذ البداية .. »

هنا قلت وقد فطنت إلى شيء :

- « إن أحد هؤلاء الهنود مفقود! »

- « لقد ذهب ليجلب الماء .. »

- « سأذهب لأرى ما دهاه .. »

وهرعت صوب الجدول حاملا بندقيتي ..

وعند الجدول وجدت شحرة .. تحتها شىء أحمر مكتور ..

إنها جثة الهندى وقد التنسى رأسه فى زاوية غير معقولة .. هرعت نحوه لأرى حين وجدت ذراعين قويين يخرجان من بين أغصان الشهرة ، ليهبطا فوقى .. ويطبقا على عنقى ...

وانتنى رأسى للوراء وفقدت قدرتى على التحمل .. وغامت عيناى .. وهويت إلى الأرض غانبا عن الوعى ...

وأفقت لأرى لورد (جون) يبلل رأسى بالماء، والأستاذان يعاونانني على النهوض ..

قال لورد (جون):

- « لقد سمعنا صراخك .. وهر عنا نحوك فوجدناك وقد مال رأسك إلى الوراء فى قبضتى ذلك الوحش ، فحسبنا عددنا قد نقص واحدًا .. لقد فر هذا الوحش اللأسف .. »

كان خطر الرجال القرود يتزايد .. إن بأسهم يزداد ليلا ، ومن الواضح أنهم سيختارون الليل للهجوم .... لهذا من الحكمة أن نتحرك في ضوء النهار سريعًا قبل فوات الأوان ...

وسارت حملتنا المثيرة للشفقة تجاه الكهوف ... وفي ساعة من الظهيرة كنا قد وصلنا إلى البحيرة ... وفوقها رأينا حشدًا من الزوارق قادمًا نحونا ...

فما إن دنت حتى تعالت صيحات الفرح ، وراح الرجال يلوحون برماحهم فى الهواء ، ثم واصلوا التجديف .. والتفوا حول قدمى زعيمهم ما إن وصلوا المنجديف .. وجاء رجل متقدم فى السن فقبل الشاب الذى تبدو عليه الزعامة فى حنان .. ثم حياتا بوقار ..

كان الرجال مدججين بالرماح والفنوس .. ويرددون ( دودا .. دودا ) بلا انقطاع ، فعلمنا أنهم جاءوا للحرب واسترداد أميرهم من قبضة أسريه .. إذن فالشاب هو أميرهم ..

ودار اجتماع حرب فوق صخرة .. بمجرد ما انتهت مراسم التعارف ..

كان من الواضح أن القوم يريدون العودة ، لكن أميرهم يطالبهم بانتهاز الفرص ، ما دام هؤلاء البيض ها هنا .. فلم لا يقومون بحرب شعواء تستهدف إبادة الرجال القرود ؟

تحمس لورد (جون) للأمر .. فهو يريد إفناء الرجال القرود دون تردد .. وطلب رأينا ..

وافقت أنا و (تشاننجر) .. ولم يجد (سامرلى) مناصاً من القبول ...

وأشرنا لهم بالموافقة فعتالت صيحات التهليل ...
وفي تلك الليلة صرنا ضيوفهم .. وجاءوا لنا
بحيوان صغير من نوع ( إجوانودون ) وكان يحمل
بين كتفيه تلكم العلامة المستديرة .. وفهمنا أخيرًا أن
هذه العلامات كوشم الماشية يضعها ملاكها على
حيواناتهم ..

وتم شى الحيوان على النار، وكان عشاء شهياً بحق ، بعد العشاء رأيت أن (تشالنجر) يتفحص باهتمام إحدى حفر الوحل التي تخرج منها فقاعات غازية .. قرب منها عود ثقاب ، فاشتعل الغاز محدثا فرقعة .. فبدا عليه الرضا وقال :

ـ هذا (هيدورجين) .. إن عبقريتى لقادرة على صنع منطاد يطير بنا من فوق هذه الهضية إلى السهل ...»

فى الصباح اكتمل عددنا خمسمائة من الرجال الأشداء .. وكونا جيشين واتضممنا إلى رماحهم وسهامهم ببنادقنا ...

وهنا هجم علينا الرجال القرود . فانطلقت السهام وطلقات الرصاص تحصدهم حصدًا . واشتعل القتال في الغابات بشكل أكثر شراسة ..

كأن القرود أقوياء .. وكان الواحد منهم يقتل هنديا أو اتنين قبل أن يهلك .. بل إن قبضة يدهم كانت قادرة على تهشيم بنادقنا تهشيمًا ...

لكن كفتنا كانت الراجحة باستمرار ....

وتركنا مطاردة فلولهم للهنود .. لكن (تشالنجر) كان متحمساً .. راغباً في مزيد من الدماء .. وقال لنا :

- « هذه يا سادة من أعظم معارك التاريخ .. إن هذه المعارك الوحشية بين الإسان والأجناس الأخرى ، هي التي صنعت الحضارة ، هذا هو الغزو الحق .. ومنذ هذه اللحظة غدت الهضبة حكراً على بني آدم .. أنها لمعركة عظمي تختلف عن كل معارك العصر الحديث التي لا جدوى منها .. وتدور بين دولة ودولة مماثلة لها .. »



كان القرود أقوياء . . وكان الواحد منهم يقتل هنديًا أو اثنين قبل أن يهلك . .

وعندما تحركنا رأينا الغابة مكسوة بجتب الرجال القردة ..

ورأينا الهنود يقودون الرجال القرود الذين ظلوا أحياء إلى حافة الهاوية ...

وتحت تهديد الرماح ، اضطر القرود المائة إلى الوثب .. هناك ثلاثون منهم أبوا أن يتبوا فاخترقت الرماح أجسادهم .. أما الباقون فهووا إلى حيث كان الهنود ينقون نهايتهم في الماضي ..

لقد رسخت سلطة الإنسان للأبد في هذه الهضبة .. وكانت النهاية الدامية لحرب طالت حتى حسمتها البنادق ..

وبينما نحن نرمق المشهد قال (سامرلی):

- « ها نحن أولاء قد نلنا كفايتنا من كل هذا ..
والآن يا (تشالنجر) أريد منك أن تستخدم عبقريتك
في إخراجنا من هذه الأرض التي غفل عنها الزمن »

# ١٥ \_ لقد رأت عيوننا عجبًا ..

أكتب هذه الأحداث يومًا بيوم .. لكننى قبل أن أصل الله نهايتها أجرو على القول إن الضوء يسطع من خلال السحب ..

نحن ها هنا بلا سبيل واضح للنجاة .. لكنى أتخيل أن اليوم آت حين أشعر بالرضا لأننا حبسنا برغم إرادتنا في هذه الأرض .. ننرى من غرائبها ما رأينا .

لقد جعل نصر الهنود واتدحار الرجال القردة منا سادة الهضبة الحقيقيين .. وصاروا يرمقوننا بشيء من رهبة واتبهار وامتنان ..

وأدركت أنهم - برغم هذا - يتمنون أن نرحل .. لكنهم لم يعرضوا علينا سبيلا يسهل لنا الوصول إلى السهل ..

كان هناك ممر .. لابد أن الجميع كان يستعمله فيما سبق .. الهنود والرجال القرود و (مابل وايت ) سلكوا هذا الطريق مرارا .. لكن زلزالا فظيعًا قد حدث .. وهوت صخرة لتسد هذا الممر ..

وبالتالي صارت الهضبة معزولة حقا ..

كان الهنود راغبين في استضافتنا في كهوفهم .. لكن لورد (جون) لم يتحمس كثيرًا لهذا ، لأله لا يريد أن نظل تحت رحمة هؤلاء الهنود .. فهم قد ينقلبون علينا يومًا ما ...

لكننا في الوقت الحالى حافظنا على علاقات ملأى بالمودة معهم ...

كانت كهوف هؤلاء القوم ترتفع عن الأرض بمسافة كبيرة ، تقود إليها درجات سلم منحوت في الحجر ..

ومن الداخل تزدان الجدران برسوم متقنة تظهر وحوش الهضبة .. ويعم الكهف جو من الدفء ..

وبدأنا ندرك أننا كنا مخطئين حين حسيناهم راغبين في رحيلنا . بل هم مسررون ببقائنا .. ويحاولون أن يحجبوا عنا أية تفاصيل يعلمونها عن طريقة الفرار ..

لقد اعتبرنا هؤلاء القوم جنسًا متفوقًا من البشر .. وظنوا أن وجودنا معهم يعنى حسن الحظ الدائم ..

بل إنهم عرضوا زوجة على كل منا .. وكهفًا خاصاً .

لذا اجتمع قرارنا على الفرار سرا .. لأننا توقعنا أن يمنعونا بالقوة ..

كنت أمشى ذات مرة قرب موطن (التبيروداكتيل) حين رأيت رجلاً يمشى داخل قفص من البوص .. كما يفعل الغواصون حين يراقبون أسماك القرش .. وعرفت أن هذا لورد (جون) ..

فما إن رآني حتى سألته في حيرة :

- \_ « ماذا تفعل هنا ؟ »
- « جئت لأقابل أصدابي من (التيروداكتيل) .. »
  - « ولمه ? »
- « إنها مخلوقات جديرة بالمراقبة .. لكنهم لا يحبون الدخلاء .. ألم تلحظ هذا ؟.. لهذا أراقبهم من داخل القفص لأحمى نفسى .. »
  - « elab? »

ضحك وقال في خبث:

- « إن (تشالنجر) ببغى واحدًا .. لا داعى لبقائك معى .. فأنا فى مأمن داخل ققصى أما أتت فلا .. وداعًا .. سأعود للمعسكر لبلاً .. »

أما (سامرلى) فكان يقضى وقته بيس جمع الحشرات والطيور في الهضبة .. وصب اللوم على رأس (تشالنجر) الذي لم يف بوعده في إخراجنا من هذا المكان .. لكن منقذنا لم يكن (تشالنجر) ..

كان هو الأمير الشاب الذي قادنا إلى صف الكهوف ذات ليلة بينما قومه نيام .. وناولني قطعة من لحاء الأشجار .. و اتصرف ...

كاتت خريطة للكهوف مرسومة على اللحاء .. هكذا عرفنا حين تفحصنا اللحاء بدقة ..

وكان أعمق الكهوف هو الكهف الذي وضعت تحته علامة مميزة ..

إذن فهذا الكهف سيصل بنا إلى السهل الممتد

ولم نتوان عن اختبار قدرتنا .. صعدنا إلى الكهف المشار إليه ، وأشعلنا قطعًا من الخشب .

ورحنا نبحث .. نبحث حتى وجدنا فتحة مظلمة فى الجدار .. قادتنا إلى ممر متسع منحدر ..

وباجتياز الممر وجدنا ضوء القمر الفضى يغلف السهل الخارجي ...

صاح لورد ( جون ) في مرح :

- « مرحى ! . . هذا هو السهل . . لقد وصلنا يافتيان ! » كانت الكوة ترتفع بمائة مترعن الأرض ... وكانت الحبال قادرة على أن تودى غرض الهبوط لهذه المسافة ..

ليكن الهرب في الليلة القادمة حين نستعد تمامًا .. ويجب أن يجهل الهنود كل شيء عن مشروعنا هذا ..

وساد الظلام الهضبة في اليوم الثاني ..

ثم إننا حملنا صناديقنا إلى الكهف .. وسرنا عبر هذا الممر حتى وصلنا إلى الكوة .. ونجحنا فى الهبوط لأسفل .. لنكون عند قدمى الحاجز الصخرى الرهيب ..

وشرعنا نركض نحو الصخرة الهرمية حيث ينتظرنا ( زامبو ) ..

غدًا نعود عبر نهر الأمازون إلى ديارنا ...

\* \* \*

وأخيرًا \_ بمزاج ممتن متواضع \_ أتهى هذا السرد . لقد رأت عيوننا الأعاجيب .. وتطهرت نفوسنا بكل ما تحملناه ..

لقد غدا كل منا رجلاً أفضل وأعمق ..

سنبتاع ما نريد من مؤن في (بارا) .. وهناك سأرسل هذا الخطاب بالبريد .. فإن لم استطع سأحمله معى إلى لندن ..

على كل حال أتعشم قريبًا جداً أن أصافحك يا مستر (ماكاردل) ..

### ١٦ - موكب !.. موكب !

أرغب فى أن أسجل هاهنا شكرى لكل من ساعدنا فى رحلة العودة عبر نهر الأمازون ، وعلى ضيافته وكرم سجاياه ..

ويؤسفنى اضطرارى لتزييف إحداثيات ومعالم رحلتنا ، بحيث يعجز الجميع عن تكرار الرحلة مرة أخرى ..

ولقد بدأت الرسائل البرقية تنهمر من جريدة لأخرى ، بمجرد أن دنت سفينتنا خمسمائة ميل من (ساوتمبتون) .. وتلقيدًا عروضًا كثيرة من عدة صحف تعرض علينا تنويهًا بسيطًا عن رحلتنا .. عندها فقط عرفنا مدى اهتمام الدوائر العلمية بهذه الرحلة ..

وقد استقر رأينا على ألا نلفظ بشيء قبل أن نقابل أعضاء معهد علم الحيوان أولاً ..

ولهذا رفضنا الإدلاء بأية تصريحات ...

وأذيع أن اجتماعًا سيعقد لنا في قاعة الملكة بشارع (ريجنت) في اليوم السابع من نوفمبر .. لهذا استعد الناس جميعًا لحضور هذا الاجتماع ..

ولن أحكى لكم على لسائى شيئًا .. بل سأحكيه لكم كما جاء في الجريدة بتاريخ ٨ نوفمبر :

العالم المفقود الملكة الملكة حوادث خارقة للعادة

تم أمس اجتماع عقده معهد علم الحيوان لسماع ما تبين للبعثة التى سافرت إلى أمريكا الجنوبية ؛ للتحقق مما زعمه البروفسور (تشالنجر) عن وجود حيوانات ما قبل التاريخ حية في تلك القارة ..

وقبل حلول الثامنة مساء كاتت القاعة مكتظة عن أخرها بالناس .. وكان هناك من يتشاجرون بالخارج لمنعهم من الدخول .. وقد تدخل رجال البوليس ونشأت مشاجرة عنيفة جرح فيها كثيرون .

وظهر الرحالة الأربعة ليواجهوا خمسة آلاف شخص . ودوى التصفيق الحاد وراح الحاضرون يهتفون في حماس .

بعد هذا جاء دور المقدم ليدعو البروفسور (سامرلی) إلى الكلام .. وحمد الله على نجاة هؤلاء السادة ، لأن خسارة هؤلاء الرحالة كانت تعنى ضربة قاصمة لعلم الحيوان (وقد وافق على هذا تشالنجر بحماس) ..

راح (سامرلی) يحكی للحضور رحلتهم فی النهر .. و محاولة اجتياز الحاجز الصخری .. وحكی لهم عن الوحوش العجيبة التی رأوها ...

وقد قدم قائمة بهذه الوحوش ، وإن قال إن القائمة ستتسع حين يتم مسح هذه الهضبة مسحا علميًا كاملاً.

وعاد إلى مكاته بعد ما أنهى خطابه ، فتصاعدت أصوات الاجتماع تطالب بالبراهين . وحاول مقرر الندوة تهدنة الأمر دون جدوى .

هنا نهض (تشالنجر) ليلوح بذراعيه صائحًا:

- « إن هرجًا أحمق مماثلاً حدث فى آخر اجتماع حضرته هذا قبل سفرى .. ولكنى استفدت من هذه التجربة السابقة أن آتى معى بدليل حاسم ، لا يجادل فيه رجل عاقل ..

إن الرجال القرود قد أتلفوا آلات التصوير لكن لدينا مجموعة نادرة من الحشرات والطيور جمعها الأستاذ (سامرلي) بعناية .. وكذلك تحت يدى دليل سوف يخرس المعارضين ..

عندها دخل رجل زنجى عملاق المكان ، وتعاون مع مستر (مالونى) فى إدخال صندوق كبير .. تقدما حتى وضعاه أمام مقعد البروفسور (تشالنجر) وشرع البروفسور يفتح الصندوق .

عندها خرج من داخله طائر شنیع المنظر له صراخ رفیع .. له عینان متقدتان ومنقار ملیء بأسنان حادة .. وكانت له رائحة كريهة حقا ..

وقد تسبب هذا في جو عام من الذعر وبعض إغماءات .

عندها فتح الطائر جناحيه الجلديين المليئين بالشعر ، وحنق في سقف القاعة ..

صاح البروفسور (تشالنجر) ..

- « أغلقوا النافذة !.. أغلقوها ! »

لكنه تأخر كثيرًا لأن الطّائر غادر النافذة إلى سماء (لندن ) ..

وتنفس الناس الصعداء لفرار الطائر .. لكن (تشالنجر) لم يبد راضيًا عن هرب هذه العينة الثمينة .

وكان هذا كافيًا .. إذ تصايح الناس في حماس :

- « موکب!.. موکب! »

وارتفع الرحالة الأربعة فوق الأعناق وخرجت بهم الجماهير من القاعة في موكب حماسي .. وتوقف المرور في العاصمة بسبب الزحام .

لقد كانت أمسية غير عادية حقًا ..

وماذا عن (جلاديس) ؟

(جلادیس) التی تتصل بی منذ عودتی إلی (لندن). ذهبت لزیارتها قلقًا .. أتراها هلکت ؟.. لماذا لم تلقنی بذراعین مفتوحتین کما توقعت أن أراها .. یوم أعود مظفرًا ؟

طرقت الباب ففتحت الخادمة لي ..

كانت (جلاديس) جالسة على البياتو .. فاقتحمت المكان وهرعت نحوها وأمسكت يديها .. وهتقت :

- ( جلادیس )! »

نظرت لى فى دهشة .. ثمة تغير ما قد طرا عليها فما هو ؟

- انتزعت يديها من يدى .. وسألنى بفتور .
  - ماذا ترید ؟ »
    - alil ? »
- « إن اسمى هو السيدة ( بوتس ) !.. تعال أقدم لك زوجى ! »

ودون أن أفهم وجدت رجلاً قصير االقامة يدنو ليصافحني .. وقالت :

- « لقد سمح أبى بأن نقيم فى هذا البيت حتى نعد بيتنا! »
  - « آه .. فهمت .. »
- « ما حیلتی ما دمت هجرتنی ورحلت بعیدًا ..؟ » نظرت لها عاجزًا عن التعلیق .. تُم نظرت لزوجها متسائلاً:
- « كيف نجحت في ذلك ؟.. هل وجدت كنزاً ؟.. هل اكتشفت قارة ؟.. أم سبحت عابراً المائش ؟ » نظر لي غير فاهم ما أريد .. أخيرًا قال :
- « أنا كاتب لدى محام ! » غادرت الدار دون كلمة أخرى مكتفيًا بتحية المساء . لقد عادت بحيرة (جلاديس ) ليكون اسمها (البحيرة الوسطى)!

بعد أمسية قضيناها في دار لورد (جون) ؛ قال لنا وهو يخرج صندوق سيجار من خزاتته :

- «لم أكن أريد إخباركم بشسىء قبل أن أتأكد من الأمر .. أما الآن فأنا ةاتسق .. لقد وجدنا \_ كما تذكرون \_ حفرا بركانية بها فخار أزرق في موطن (التيروداكتيل) .. أنا أعرف أن هناك حفرة بركانية مماتلة واحدة في (كيمبرلي) على مدخل المنجم الأكبر للماس .. لهذا توجهت \_ داخل قفص من البامبو \_ إلى موطن (التيروداكتيل) وقمت باستخراج عشرين أو تلائين قطعة من هذا الخزف الازرق .. وبعد هذا \_ عند عودتنا \_ توجهت إلى جوهرى شهير .. قدر لي المجموعة بمائتي ألف سيخص كلا منا قدر لي المجموعة بمائتي ألف سيخص كلا منا خمسون ألف جنيه منها!»

وسأل كل منا عما سيفعله بنصيبه . .

قال (تشالنجر) إنه سيقيم متحفًا للتاريخ الطبيعى . وقال (سامرلي) إنه سيتفرغ للدراسة ..

وقال اللورد إنه سيعود لدراسة الهضبة .. وأنت يا (مالون) ؟.. هل ستتزوج بحصتك ؟..

قلت في أسى :

- « لا .. بل سأعود إلى الهضية .. معك! وتصافحت يداتا عَبْر المائدة .

\* \* \* [ تمت بحمد الله ] ١٣٧

#### مكتبة متكاملة لأشهر الروايات العالمية

### المالات عالمية العباد



## العالم المفقود

هناك في موضع ما بقرب نهر (الأمازون) أرض لم يرتدها بشر من قبل .. لم ترسمها آية خارطة من قبل .. وحتى من يعيشون قرب هذه الأرض يتحدثون عنها في همس متوجس .. انها أرض غفل عنها الزمن ، لهذا هي مفعمة بالاحتمالات والأخطار .. فلتحزموا حقائبكم وتودعوا أحباءكم لاننا راحلون إلى هناك ، مع البروفسور (تشالنجر) ورفاقه .. كلا .. لاتقلقوا بصدد تذاكر العودة لأنها موضوع آخر ...!

19



العدد القادم صانع الأمطار الثمن في مصر ٢٥٠ رمايعاد قرش جنب في سائر